

# 友良

30

中華郵政特許認爲新聞紙類

正月號  
第三十四期

The YOUNG  
COMPANION  
NO. 34 JAN, 1929

Orientally yours  
Suzanne  
霜柳

上海友良圖書印刷有限公司







陳樹人

卷頭言

陽歷的一月，英文叫做January，這名稱，是由古時羅馬的「門戶之神」而產出。那門戶之神名叫Janus生着一頭而有前後兩臉，他相貌的象徵，有「回顧既往而翹望未來」的意思，因此，古人把他的名寄託於一年之始，倒很有道理。

我們又從國家方面看，十七年前的一月一日，臨時政府就職南京，那便是民國踏步入門的紀念日。

每到一年之始，我們又跨過一個門檻了。當我們踏進新年之門的時候，應該像羅馬門戶之神一般，能够回顧前瞻，視察內外，把已往的錯謬，作足前的警策。個人問題如是，國家問題亦如是。

——編者

卷頭言

影 近 人 夫 文 子 宋 長 部 政 財

( 攝 藝 光 )

Madame T. V. Soong, wife of the Minister of Finance



## 本期要目

黃柳霜女士……方雪鵠着色	封面
宋子文夫人……陳樹人題「良友」……卷頭語	一
本期目錄	二
舞獅	三
華社攝影展覽	四、五
胡伯翔攝影近作	六
民國十八年之元旦	七
勵志社成立……編遣會閉幕……新艦下水	八、九
預備迎櫬……廣州時事	十
到民間去	十一
柳州大火	十二
烈士墳墓	十三
美國七大恩人……陳炳洪譯	十四、十五、十九、卅四
土耳其識字運動	十六
世界見聞	十七
臥薪嘗胆之德意志	十八
婦女界	二十
兒童界	廿一
體育界	廿二
黃柳霜女士攝影之種種	廿五
戲劇界	廿六、廿七
科學界	廿八
留聲機之今昔觀	廿九
華僑消息	三十、卅一
介紹聞人	卅二
名人畫傳	卅三
子愷漫畫	卅五
余仲嘉及其作品	卅六
白鵝畫社之成績	卅七
奇人怪物	卅八
編者餘談	卅九



美國合組無線電公司出品  
最新式十六號收音機

此種無線電收音機使用便利收音響亮裝有真空管六只及單個調音盤定價極公道裝置最簡單實為家庭中無上娛樂品  
美國合組無線電十六號收音機之式樣最靈巧祇一長方木匣所有機械皆裝在一金屬底盤上可自箱背取出箱頂之蓋揭開即可整理真空管箱之正面係一整板箱漆花心木紋美麗堅實歷久如新  
十六號收音機用蓄電池通電如用電流校正器則可接電燈之交流電非常容易內地無電燈之地方用十六號機最為相宜  
此外天地線電池線以至喇叭線之接頭均藏在箱後以求整齊美觀收音時調度電浪遠近祇用一單獨機關聲音高低及電流開關各另有設備管理之

定價 連真空管祇售大洋一百七十五元

中國惠勒公司經理

上海南京路十二號甲

RCA-Radiola 16



共謀  
生產

# 求友

公益  
開益

## 上海良友圖書印刷有限公司第二次擴充招股簡章

### 言發

國人每辦一事，興一業，多有言過其實，或故自步封之弊，前者於開始之時，目的必言其大，規模務求其宏，結果營業之源不足以抵消耗之流，馴至應付不靈，信用墮落；或則開創未久，瞬即倒閉；或則節言擴充，思得挹注，終亦不免於停歇。後者經費狹小，不求遠進，營業雖盛，一守故態，終於社會毫無補益。凡斯二者，不獨不合於今世之潮流，抑亦為吾輩青年經營事業之不宜取法者也。本公司持逐漸進展之旨，從小規模入手，按步經營，分次擴充，深信其始也簡，其終也巨！自創立至今，已歷三年有半，事實與理想尚能符合，與實現；今將從事第二次擴充矣！爰舉本公司之內容，及此次擴充之理由，以為社會告。

### (一)

#### 良友概述

**最初計劃** 本公司之創立，志在宣揚文化，傳播學術。第凡事必先固其始基，然後可逐漸進展，否則鮮有不遭覆敗者。故本公司開創之初，預定資本為二十萬元，分為三時期：第一期僅招四萬元，先從事於印刷；迨基礎已固，添招六萬，合成十萬，經營出版。至是信譽已著，即可進而招足定額，除自建工廠外，印刷出版雙方同時擴張。民國十四年七月，本公司成立，第一期招得股額專營印刷，即以印刷公司為名，不敢誇張也。

### 過去情形

翌年春發刊良友報，作初步之出版試驗，在此一年間，不惟印刷營業地位穩固，即良友報銷行亦暢，第一期既成，乃於十六年一月遷移今址，增購機器，加設出版部，更用今名，此乃為第一次之擴充。自是而後，定期刊物增至五種之多，出版書籍亦已有數十種，雖無不翼而飛之概，而銷行之廣，遍及全球，僅良友報一端，已由四千增至三萬；照現在速率計，在一年內，當有達到五萬冊之可能！

### 現在狀況

十七年份營業狀況，計有二十五萬餘元，印刷約佔百分之三十三，出版百分之五十二，其他體育用品等共約佔百分之十五。獲利實屬不少。目下除總公司設上海外，分公司已分設香港、廣州、梧州三處。總公司方面現有大小機器共十餘架，職員十餘人，工友七十餘人，均意氣相投，努力合作，來日希望，正未有艾。惟廠址租賃，殊非久計，機器數目過少，只就印刷本公司書籍刊物，已感不敷；矧外來印件，頗有應接不暇之勢；出版部雖已設立，不過因陋就簡，僅具雛形，出版書報實不足以應社會需求；出版物中又以圖書為主，版不自製，不但利歸他人，即時間上亦受其莫大之損失。故本公司擬於最短期間建築工廠，以減少巨額之租金；添置機器，同時并續設印寫版及膠印部，以謀加增生產速率；擴張出版部，多出適應時代之書籍；開辦製版部，以增利源而圖時間之經濟；同時并謀設分公司於國內各商埠，以期出品銷行之廣遍。凡斯數端，均為當務之急。然欲達到目的，又

### 將來計劃

非鉅資莫辦，用是依照程序，進而為第二次之擴充。

### (二)

#### 擴充之理由

擴充之計劃，已如上述。今復將其擴充理由，歸納而分敘之。

#### 根據原定程序而擴充

上述本公司於開創之始，預定進行程序，第一期先招四萬；第二期添招六萬，合成十萬；第三期添招十萬，合成二十萬之總額。今第一期及第二期均已先後完成，當然即應繼續實行於第三期。階段既無阻礙，步驟又復井然，此擴充之理由一。

#### 根據經濟原理而擴充

生物之演進，由最簡單而漸入繁複。商業雖非生物，但由人類經營，其理正同。本公司最先從小規模着手，基礎已固之後，作第一次之擴充，目的既達，然後作第二次之擴充。由小而大，逐漸推廣，與經濟原理相符，此擴充之理由二。

#### 根據營業發達而擴充

擴充雖為預定之程序，及合於經濟原理，倘使營業不振，亦不能謂為充分之理由。但觀於本公司之過去，因基礎已固，原地狹溢，不敷應用，始作第一次之擴充；自擴充至今二年間，發榮滋長，有加無已！現時規模，雖大於初時二倍以上，而狹小不敷之感，與二年前殆無稍異。營業之發達，可於十七年度營業報告中見之，此擴充之理由三。

準是以觀，本公司已歷其必經之階級，既不望僥倖於一時，復不敢故步以自封。今因步驟與事實之需要，而從事第二次之擴充，社會明達，尚祈鑒之。

### (三)

#### 附投資本公司之利益

#### 投資本公司之利益

投資商業，年得股息與紅利，此通例也。然初開創之事業，盈虧未定，股息是否能按期分派，尚屬問題，紅利則更不能定，投資於是，實有若干冒險性質。本公司開創已久，信用昭著，冒險之時期已過，此後可成坦途，對於以上二事：均無問題。此時投資，自然毫無顧慮，況於上二事外，復有下列二種利益，為一般企業中所無者。

#### 新舊股東享同等利益

(一)本公司發起之股東，均抱宣揚文化之主張，不是徒然以獲利為目的。厥後第一次擴充時，加入之各股東，亦因深表同情於本公司之宗旨，始行投資，主張亦復相同。故此大擴充，由董事會提出，經股東會通過，對於本公司過去所得溢利與商譽，概不分配，歸諸公有，新舊股東，同享均等之權利。



贈閱良友報及其他定期刊物

(二)凡為本公司股東者，每人名下均贈閱本公司出版之四種刊物各一份，此四種刊物，若每年定閱價值約十餘元，換言之，除得股息紅利外，每年可收回十餘元之特別利益。倘只投資一股，五年即可收回原數。至於股本金固然不動，而此項權利更有長期之享受，但本公司將來出品日多，不能不有所限制，故贈閱定期刊物僅以此四種為限。(四種定期刊物即(一)良友雜誌，(二)今代婦女，(三)體育世界，(四)中國學生。以上四種刊物中，萬一有停版時，只可將出版者奉送。)

## 本公司第二次擴充招股章

- 第一條 本公司遵照公司條例所定股份有限公司組織定名為良友圖書印刷股份有限公司
- 第二條 本公司創辦至今已有一載半專以經營印刷及出版事業為目的
- 第三條 本公司現設總公司及附屬工廠發行所於上海北四川路將來當於國內外各商埠陸續設立分發行所推廣營業範圍現在香港廣州梧州已設有分公司三處
- 第四條 本公司遵照股份有限公司所規定之公司條例已呈國民政府工商部註冊立案執有第二二八號註冊執照
- 第五條 本公司規定資本大洋二十萬元分為三次招足第一次招四萬元第二次招六萬元第三次招十萬元現經董事會議決遵照原定招股計劃實行第三次招股添招大洋十萬元以達成原有二十萬元之資本總額
- 第六條 本公司添招新股一千股每股大洋一百元一次繳足
- 第七條 本公司添招之新股一千股中劃出四百股先儘舊股東分認從此公佈招股之日起以六個月內為限到期如舊股東不認即公諸外界一併招足之
- 第八條 本公司添招新股除以前四百股舊股東分認外其餘六百股全數向外界公招凡為中華民國國民均得認股為本公司股東
- 第九條 本公司此次添招新股期限自民國十八年一月一日起至十八年六月底止如未到期已招足得提前截止
- 第十條 凡認股者不論新舊股東須於民國十八年六月以前將所認定之股額全數繳納於本總公司或本公司指定代收股款銀行
- 第十一條 根據本公司歷年年結及營業佈告極為有利依理舊股東應有特別權利惟因本公司以宣揚文化為主旨不專以個人獲利為目的是以經董事會及股東會議決將以前獲得之商譽及營業所得之利益盡行劃歸公有故自民國十八年一月一日起新舊股東共享公司所有一切同等之權利
- 第十二條 有本公司股份十股以上者方有被選為董事及監督資格本公司董事由股東會選舉之每股作一股權
- 第十三條 本公司股東常會每年一次股東屆時倘因事不能出席者得委託其他股東代表出席
- 第十四條 本公司每年總決算之後如有盈餘先提百分之廿五為公積金再提取股息週年一分外其餘分為六十五份分派以三十份為股東紅利十五份為發起人紅利二十份為董事及職員工友酬勞費
- 第十五條 凡認股者須將認股書填明股數款數連款一并匯交上海本總公司當即發與臨時收籌

至一月後始換正式股票一俟正式股票發給後臨時收據即行作廢股息自收到股款後三日起計

第十六條 本公司第二次擴充招股之通告方法除作個人通函外只登載良友報俾凡良友讀者均得有投資之權利

第十七條 本簡章如有未盡事項悉依本公司在中華民國國民政府註冊公司條例辦理之

中華民國十八年一月一日

### 現任董事

李自重	陳炳洪	伍聯德
黃保民	余漢生	陳爵信
伍永高	李偉才	洪我仙

### 現任職員

總理	伍聯德
經理	余漢生
經理	李偉才

### 代收股金處

香港	廣東銀行
上海	廣東銀行
廣州	廣東銀行
漢口	廣東銀行
暹羅	廣東銀行
大埠	廣東銀行
紐約	廣東銀行

### 附股者請注意

凡附股者，請均向該地指定之廣東銀行購買匯票，寄交上海廣東銀行，則由該行發回臨時股票收條，以便將來轉換股票，因本公司股票以大洋為本位，各埠均要匯單為便，蓋各埠幣制不同，無論何埠，皆請向該地之銀行伸上海大洋匯下，以免各地代發收條之繁難，如入股者所在地無廣東銀行之匯單，可將匯款直接匯來本總公司亦可。

## 良友

圖書印刷有限公司擴充招股

## 認股書

### 茲遵照

貴公司第二期擴充招股簡章認附股份  
股每股一百元合計上海通用銀圓

元正股銀訂於 年 月 日

以前如數繳足合具認股書此致  
良友圖書印刷股份有限公司存照

認股人

簽

中華民國 年 月 日

認股人通訊處





THE LION DANCE, a ceremonial dance of the Chinese in their New Year celebration. This was taken in Los Angeles Chinatown. (POWELL)

獅 舞 年 新 僑 華 哥 加 芝



素 三 彩 磁 獅 子 (施德之藏)

LION, a piece of colorful china from the Shee's Collection

舞獅為中國民間  
之游藝，亦體育  
表演之一種。每  
逢新年或大慶典  
，各省人民多以  
此為樂。今年國  
民政府頒行陽曆  
，故上圖華僑舞  
獅係陽歷一月一  
日所攝。(紐約  
時報攝影部攝)

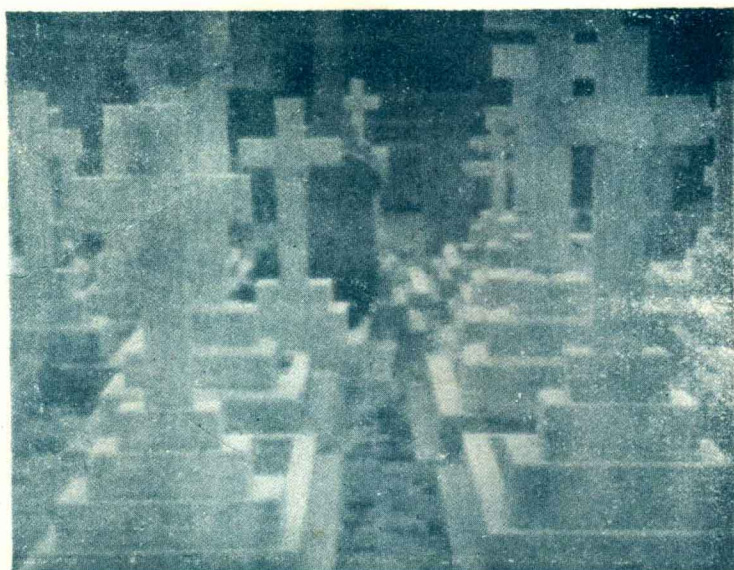
(甄植三寄)





莊 瑋 陳  
AT THE WHARVES

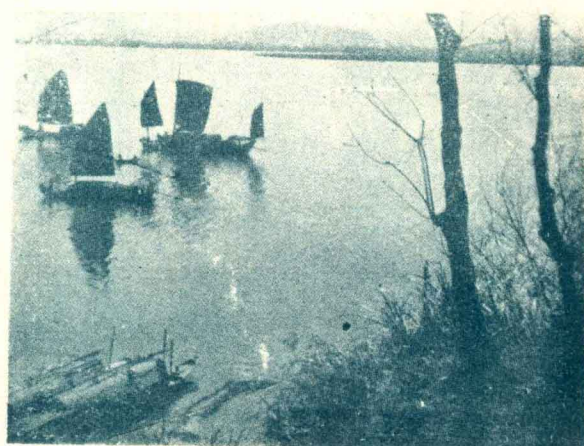
千 江  
By W.C. Chen



作 殘 冷  
REST

息 安 遠 永  
By T. M. Fan

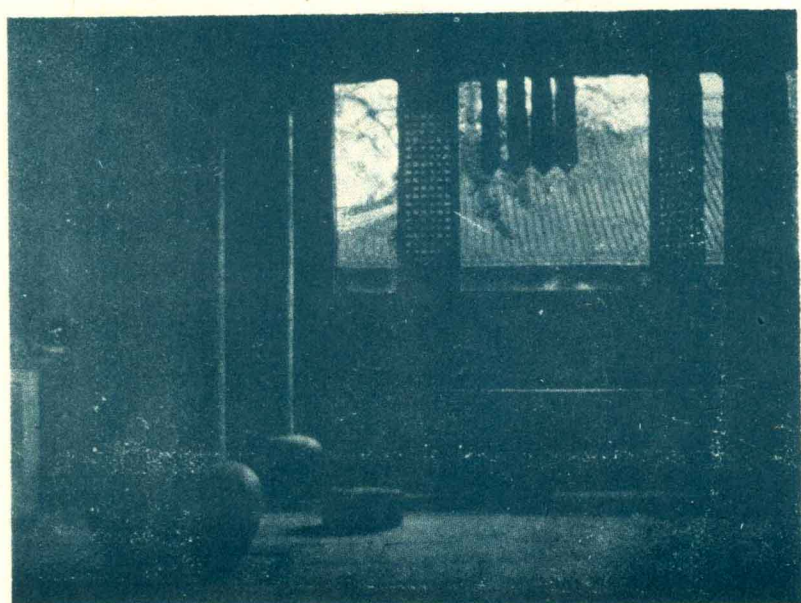
江  
上  
風  
帆  
  
朱  
壽  
仁  
作



SAILING

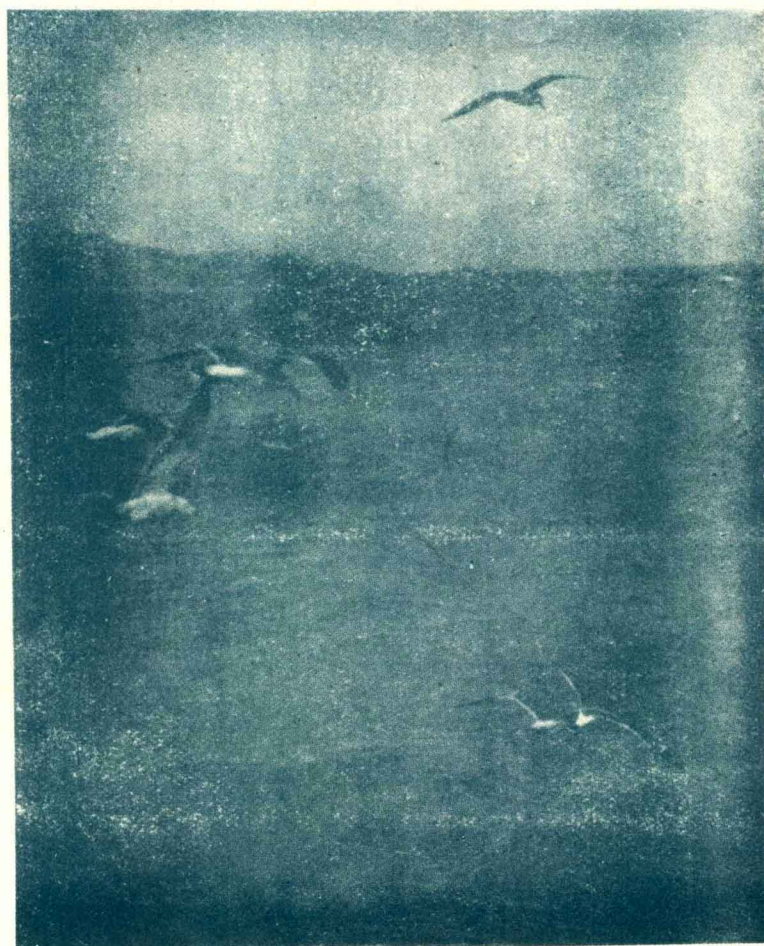
By S.T. Chu

第 二 屆  
華 社 攝 影 展 覽 出 品  
2nd ANNUAL  
SHANGHAI SALOON  
PHOTOGRAPHIC EXHIBITION



作 橋 劍 周  
A CORNER IN A TEMPLE

隅 一 之 寺  
By C. C. Chow



作 華 景 錢  
SEASHORE

濱 海  
By C. H. Tsien





作惠伯黃  
SEOLUSION

居幽浪柳  
By P. W. Huang



作麒錫郭  
HOME FOR COOK

炊備  
By S. C. Kwok



THE SWEEPER By F. C. Chi

掃  
葉

祁  
佛  
青  
作

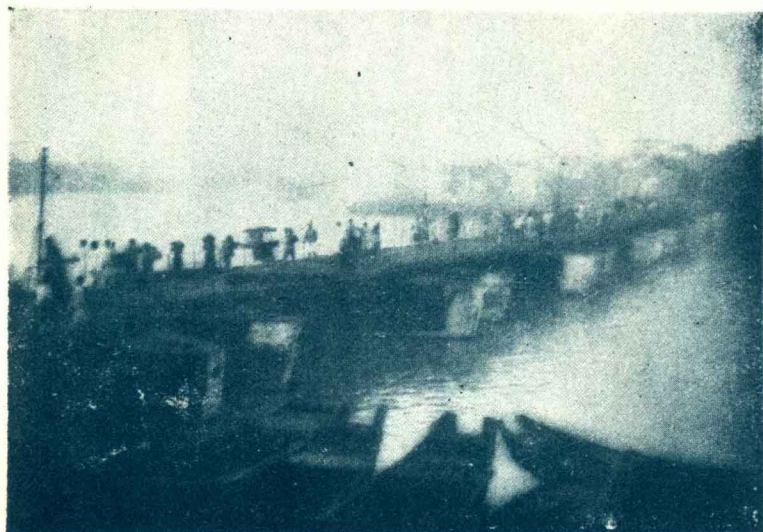


THE BARKER By S. S. Chen

吠

陳  
山  
山  
作

華社為研究攝影藝術之  
團體，本報前曾介紹之  
去年十一月舉行第二次  
展覽，出品二百餘件，  
本報選刊一部分，除本  
期所刊外，尚有十一幅  
發表於上期。



PONTOONS By L. S. Lu

浮  
橋

陸  
露  
沙  
作

春  
池  
試  
浴  
李  
崧  
作



BATHING By S. Li

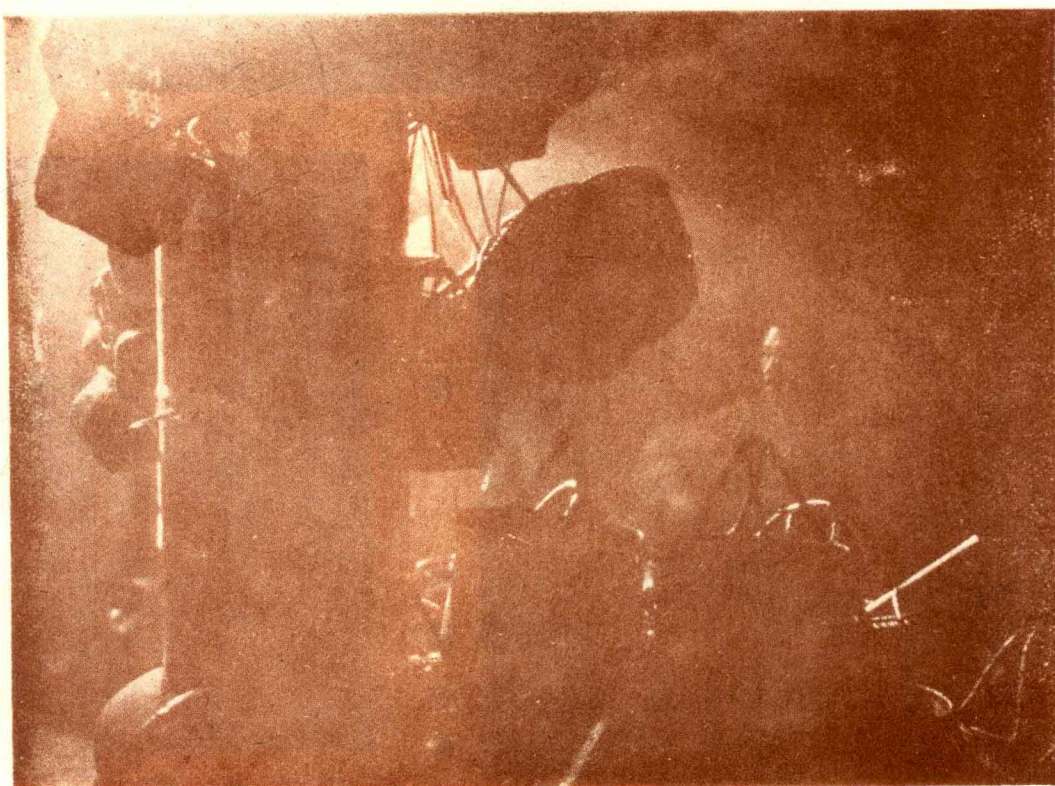




TOIL AT SUNRISE  
By P. S. Hu

日 出 而 作

胡  
伯  
翔  
攝  
影  
近  
作

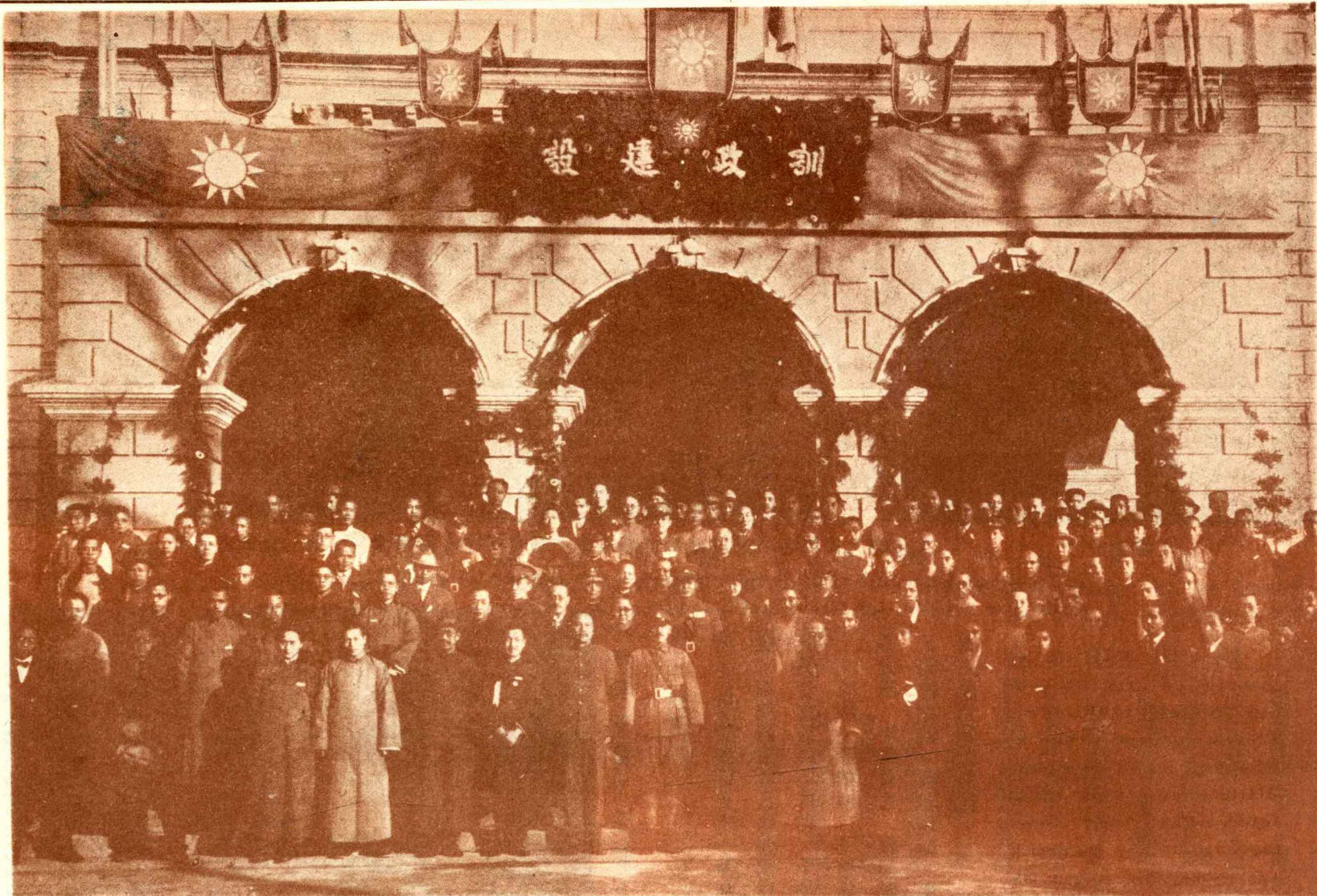


賣  
籃  
者

THE BASKET PEDDLER

By P. S. Hu





(攝華中)

影留會慶旦元府政央中

The Chinese Capital at New Year's Day. All government officials stand in front of the government Building to commemorate the first day of the year since the country was reunited under the National Government

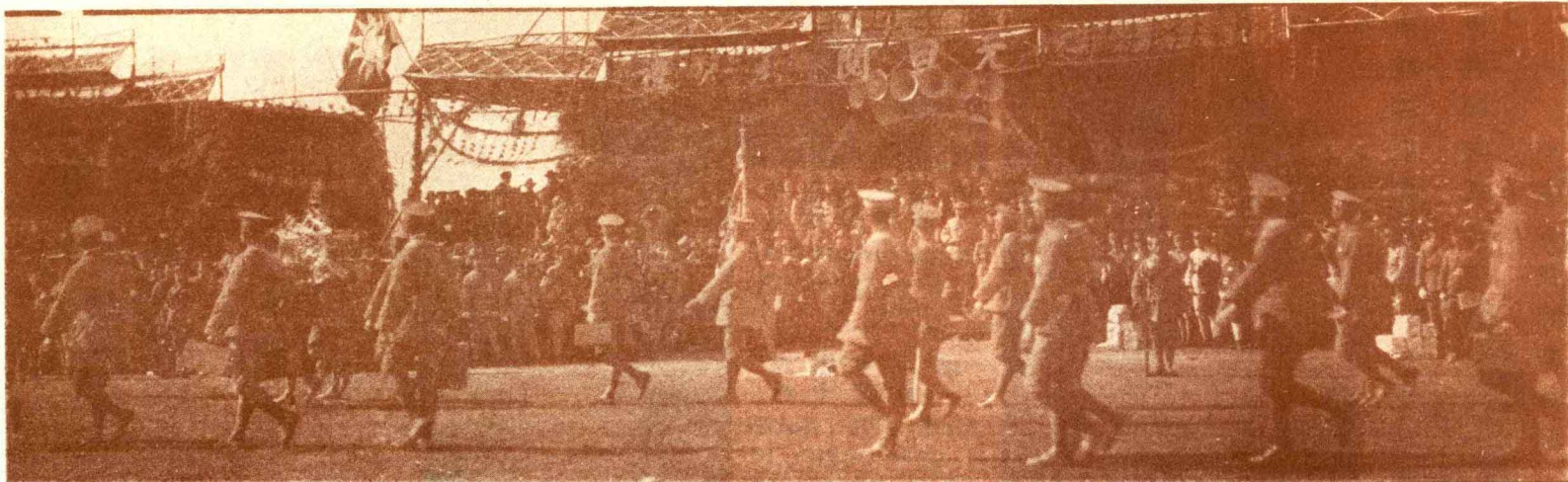


Among those present: 1. Li Cheng-jen 2. Yen Hsi-shan 3. Chiang Kai-shek 4. Feng Yu-hsiang 5. Ho Ying-ching

(左) 閱兵台上之名將。1 李仁宗 2 閻錫山 3 蔣介石 4 馮玉祥 5 何應欽 (中華攝)

### 日元之年八十國民 NEW YEAR CELEBRATION IN NANKING

元旦為一年之始，亦即民國臨時政府成立於南京之紀念日。且今年元旦為南北統一之第一次，戰事已告結束，訓政建設開始，至堪慶賀也。



The Grand Military Review at Nanking as a part of the New Year Celebration Program of the National Government

國民政府元旦閱兵攝影 (中華攝)





(攝華中) (人多等入夫馮蔣及長院胡令司總馮有中座令司總蔣為者說演上台)立成社志勵  
President Chiang Kai-shek addressing at the inauguration of Li Chi Seh

LI CHI SEH is an association organized by the soldiers at Nanking whose purpose is the up lifting of a soldier's character. Among their many resolutions they must keep are "not to drink, not to smoke, never lie, never be afraid to die"

勵志社為首都軍人之一種新組織，以提高軍人人格為宗旨，社員皆宣誓「不貪財，不怕死，不吸煙，不飲酒，不借錢，不說謊，肅除惡習，敦品勵學，克儉克儉，盡忠職務，永矢為三民主義之信徒。」

永綏軍艦下水禮



### 禮水下艦軍

近數月來，我國海軍新艦先後下水者有威甯，嘉祿，永綏，堅如。尙有明強，不日將造成。



禮下參司海英駐席蔣  
水觀令軍國華與主

永綏艦頭之酒瓶（行擲瓶禮者為蔣夫人宋美齡女士）

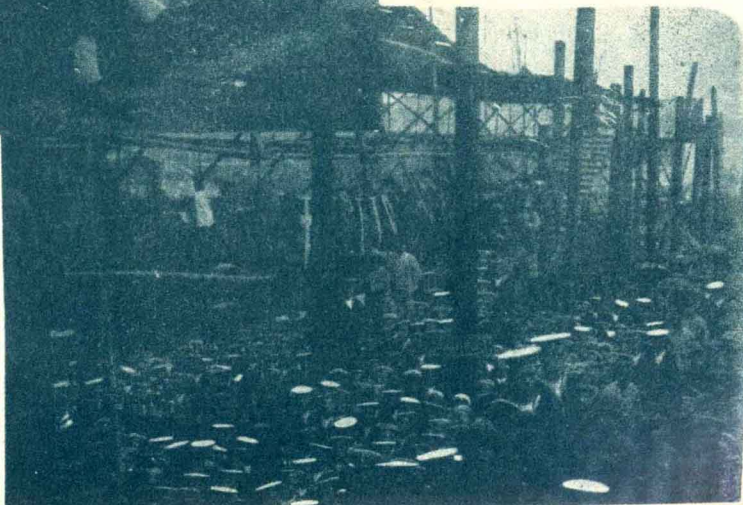
（右五圖朱家麟攝）



要令軍之典參  
人部司海禮與  
Chinese Navy Staff  
at the launching  
ceremony of Yung  
Shui

場之水艦永  
會禮下綏

(Left) The bottle of champagne for use for the ceremony  
(Right) At the Navy Yard







(攝 華 中)

影 攝 幕 閉 議 會 遣 編 府 政 民 國

At the closing of the National Military Reorganization and Disbandment Conference at Nanking. In the front row sitting are the many important military leaders of the country who have come far and wide to attend the conference



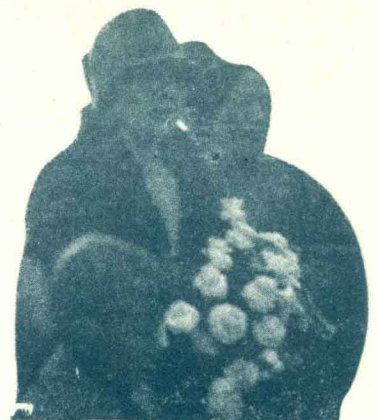
軍艦「堅如」號在廣州行下水禮。上圖為海軍軍官向總理遺像行禮。下圖為李濟深夫人演說時攝影 (王小亭攝)



(上圖) 李濟深夫人擲瓶禮，其左為工程師之如爲其禮行深 (上圖) 李濟深夫人擲瓶禮，其左為工程師之如爲其禮行深

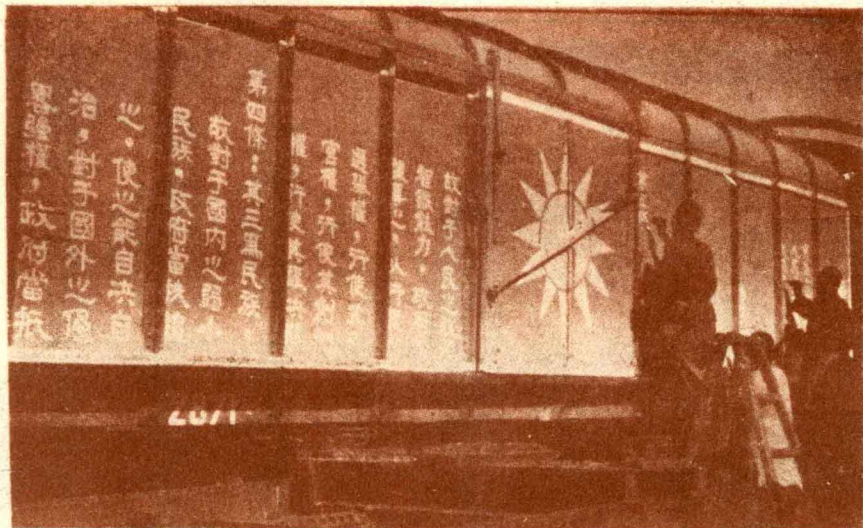
(Above) Madame Li Chisum holding the champagne bottle which she used performing the launching ceremony of Cruiser Kien Yue at Canton. (Right) Mrs. Mao Pin at the launching of the Cruiser Cha Lu

Many gunboats have of late been built and launched at the Chinese Navy Yard. The photographs show three of these at the launching ceremonies-Yung Shui, Cha Lu, and Kien Yue. Han Ning is not in the picture, while Ming Chiang is soon to be completed



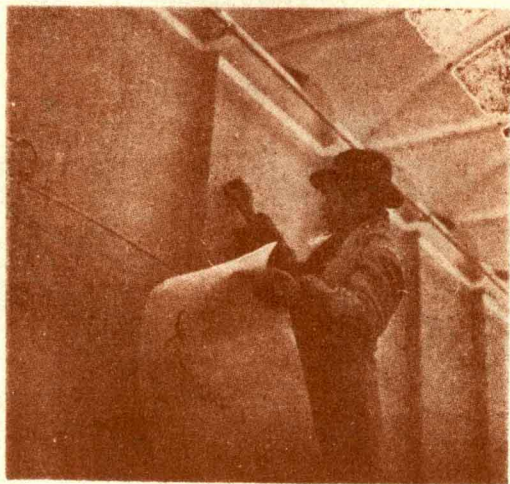
嘉祿艦下水行擲瓶禮之繆斌夫人 (持花者是)





迎預  
櫬備

BEFORE  
STATE  
BURIAL  
STARTS



(攝英黃) 語標傳宣寫所面外車專櫬迎  
Writings appear on the special car for  
the conveyance of Dr. Sun's remains.

總理奉安大興，原定  
三月舉行，現因速櫬  
大道及其他籌備未能  
完妥，改期六月一日  
。至於陵墓則已竣工  
，各方面籌備亦積極  
進行，屆時必有空前  
慶典。



(攝地光聶) 下南櫬送備預勤甚習練隊樂軍學大華清平北  
College Band of Tsinghua practising for the send off  
of Dr. Sun funeral procession down South to Nanking

(上) 中  
央宣部美  
術員繪畫  
於迎櫬專  
車之外  
(黃英攝)

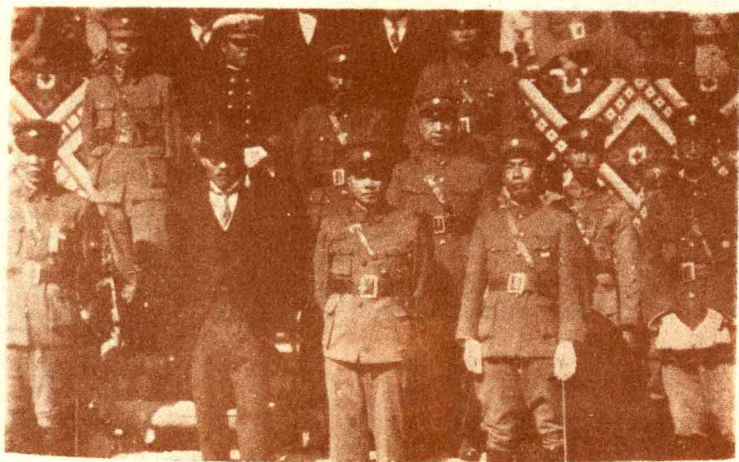
Artistic drawings  
to be decorated  
for Dr. Sun State  
Burial Special car  
which will convey  
his remains from  
Peiping next June

CANTON TOPICS 事時州席



(王小平攝)

功成之號『功成』機飛造自架一第祝慶界空航州廣  
Canton Aeronautical Association celebrate their  
first Chinese made airplane "Chengkung" ("Success")



(攝亭小王) 禮典職就樞銘陳席主府政省東廣  
Chen Ming-shu (in dress suit) inaugurated as the  
Chairman of the Kwangtung Provincial government

漢英大辭典內容之鱗爪

割雞焉用牛刀 Why take a poleaxe to kill  
a chicken?  
刻舟求劍 Marking the boat to find the  
sword—being obstinate and cross.  
同流合汙 Evil companions associate in  
evil.  
汗馬功勞 Achievements in war; exploits.  
虛張聲勢 To make a show of force.  
聽天由命 To try one's luck; to take  
one's destiny; to submit to Providence;  
cede Deo (拉丁)  
色即是空(成) Beauty is but skin deep.  
真藥苦口 Good medicine is bitter to the  
mouth.

研究英文必需之一  
增訂  
漢英大辭典  
本書照康熙字典按部分畫檢査最易搜羅  
成語及一切科學名詞十餘萬條極便研究  
華英文之用印有標本(函索即寄)

八國三國幣  
角外角內費

THE REPUBLICAN PRESS  
179 North Honan Road, Shanghai  
上海北河南路新中國印書館

六廉拾定每  
元價元價本



影合樞銘陳席主府省粵與深濟李長謀參府國

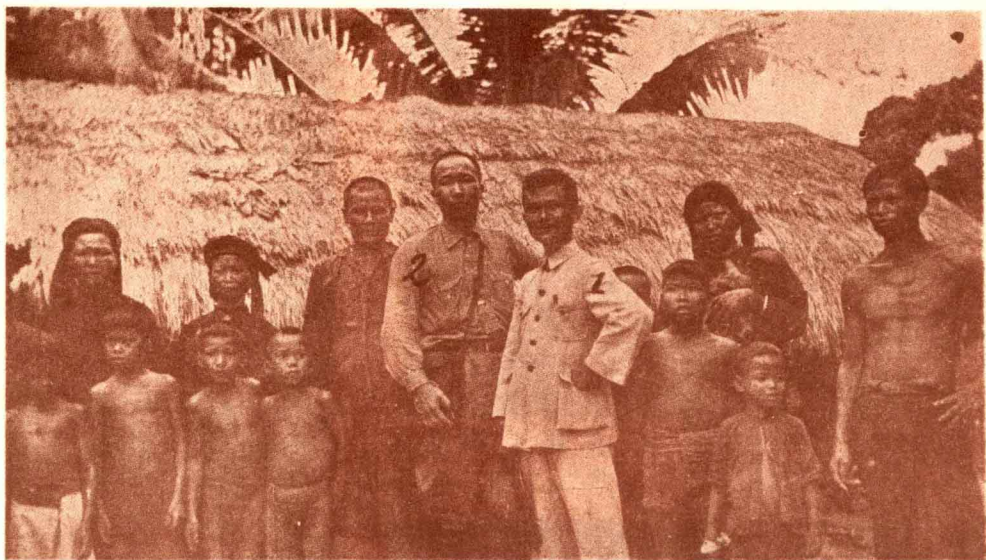




陽歷元旦廣東梅麓市之舞獅

(王大文攝)

Lion dance (above) and soldiers parade (below) as feature of the New Year celebration at Mei Lu, Kwangtung



(寄重自李)

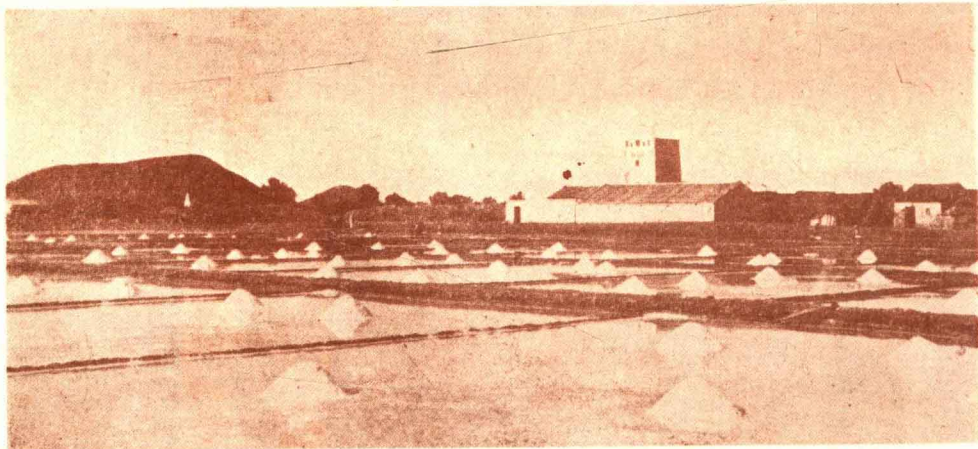
影 留 查 調 島 瓊

Natives of Kiungchow, an island south of Kwangtung, where dwell these primitives having customs and language of their own

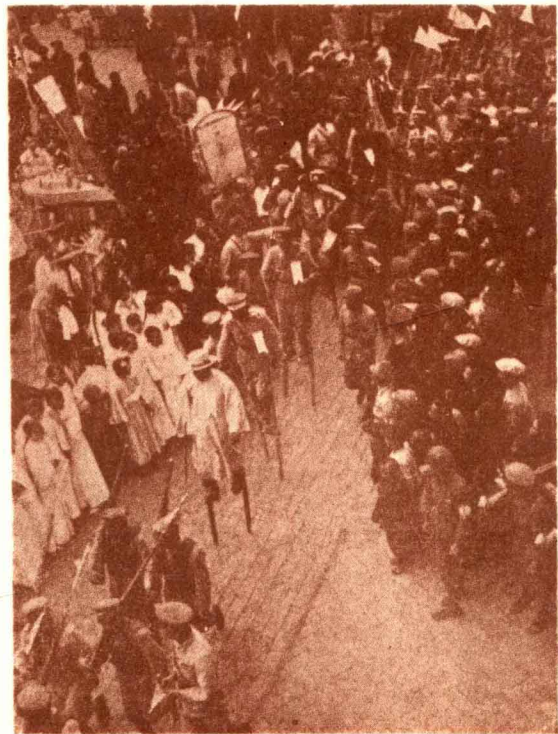
去 間 民 到

HERE AND THERE

瓊崖島在廣東之南，境內土人為黎族，言語風俗甚異。廣東南區善後公署特組織調查隊入內地調查，上圖1為崖縣縣長王鳴亞，2為善後署參謀長黃強，立其右者為黎人首領林氏，其他則黎族土人。攝於瓊島榆林港口，其地為我國境界最南之點。



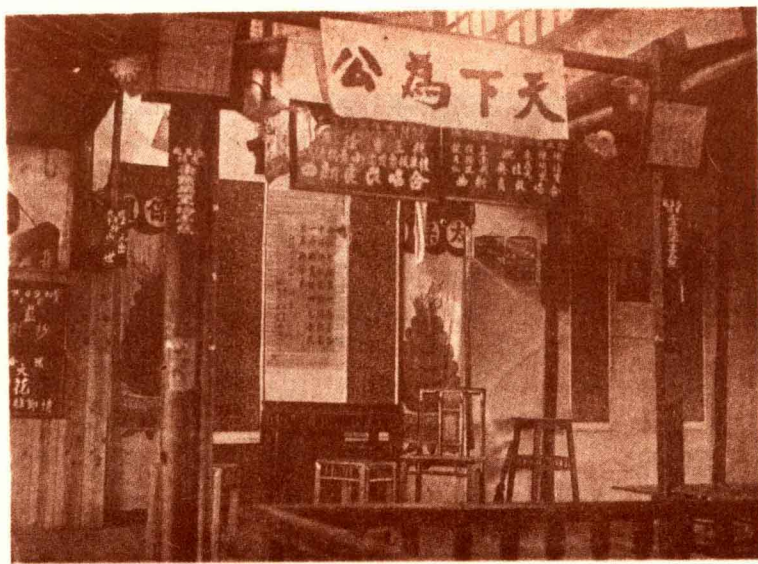
(鹽成乾晒田入水海放民鄉)田鹽亞三之岸濱南海  
Salt making industry in Hainan, south of Kwangtung. Sea water is allowed into the salt fields, where it is dried up by the sun and the salt thus made



軍隊參加游藝與民同樂

(王大文攝)

歡四甯內、到命自害賊年，儉人點中路東為梅樂民，安境後軍革，為盜昔僕民，心之南廣麓



上海江灣鄉間茶樓之黨化陳設

(朱家驊攝)

The interior of a tea house in Shanghai, showing the effect of Kuomintang Party's slogans posted

目 要 業 營 文 利 沙

- 備辦大餐小食午後
- 美茶冰淇淋各種冷
- 飲品
- 兼售精美糖果焙利
- 麵包香甜糕餅西式
- 細點
- 每逢星期五某種糖
- 果半價出售以優待
- 顧客

一八一電話  
號〇三

啓 文 利 沙

六路南京  
號卅京





二 之 跡 殘 後 火



作工之會字十紅及州柳在死  
(餘百五者傷八餘十九百三者火於死役是)



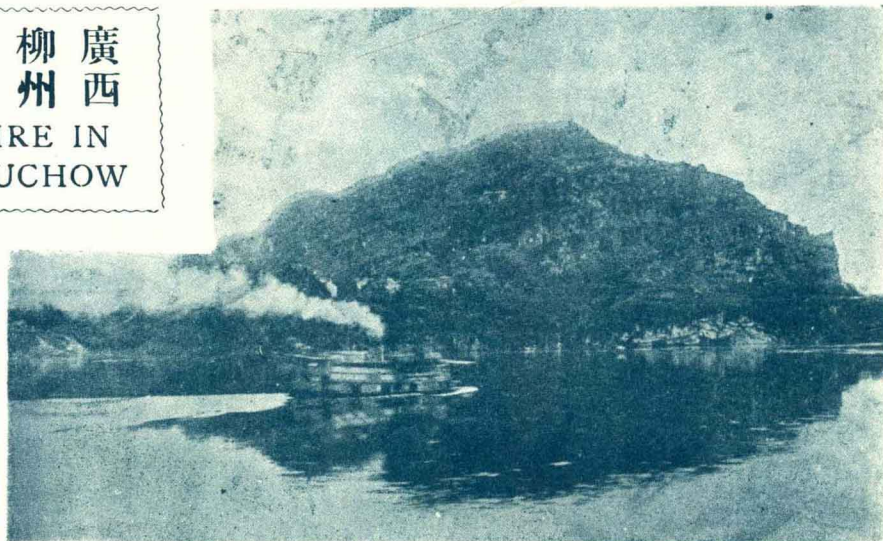
(攝呂蓬楊) 跡殘之後火場商盛繁外門南  
Liuchow, a prosperous town of Kwangsi province, in the  
scenes of destruction after its recent fire

大 柳 廣  
火 州 西  
FIRE IN  
LIUCHOW

(李偉才寄)

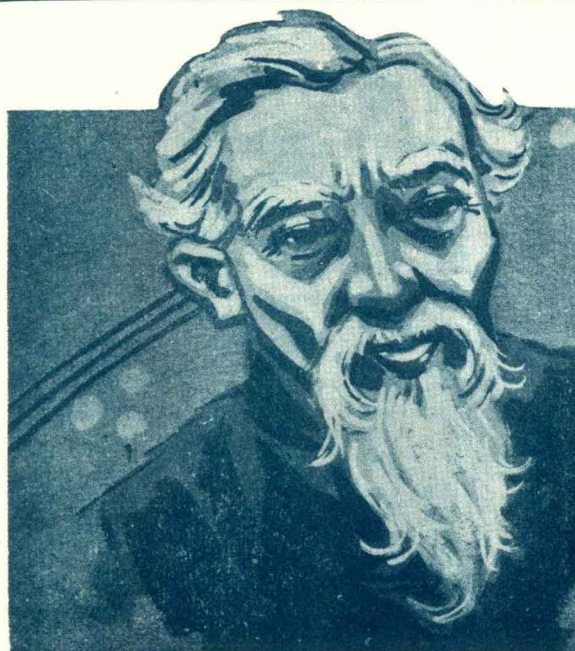


景風近附院業實州柳



景風嶺龍盤爲圖上佳最材木產出秀水明山方地州柳

Two sceneries of Liuchow, Kwangsi. The city is well known for its woodlands and forest



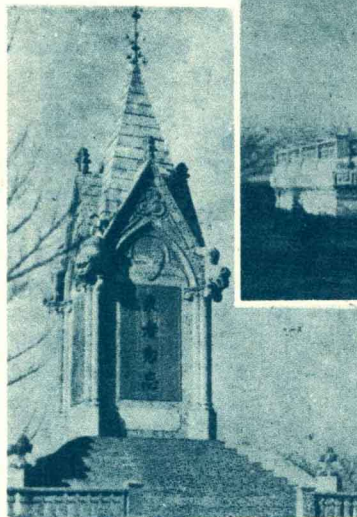
司公險保壽人安永

元 萬 百 五 本 資

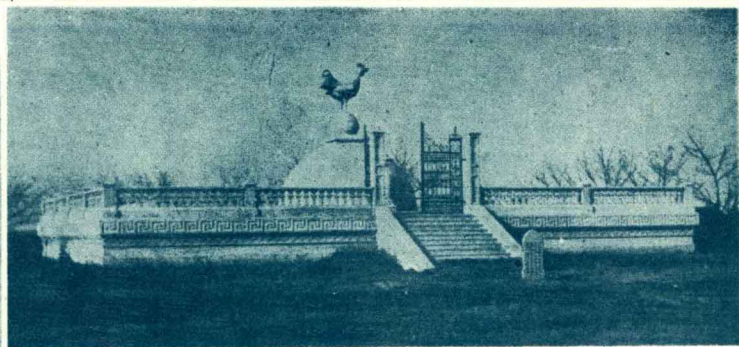
上海大馬路浙江路口  
永安公司內  
電話中四八四二

暮年之安樂  
衰病殘年·不耐操勞  
若非早年保壽·何來  
餘資·娛此暮景





公墓前之紀念碑



(周遜攝)

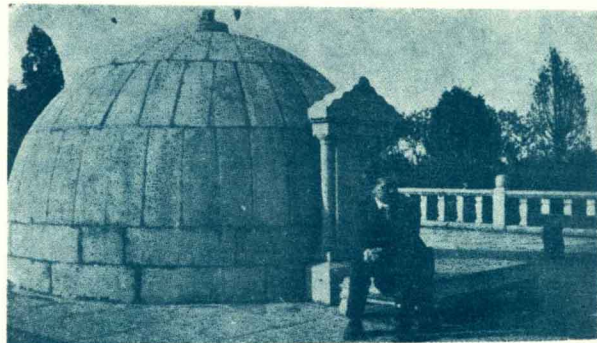


烈士墳墓  
TOMBS  
OF  
HEROES

墓公士烈卅五成落近最

橋木家邢北滬於建墓公士烈卅五

(Above right, center and left) May 30th TOMB for those who died at the May 30th (1926) incident in which many Chinese were killed in the Shanghai settlements district



Sung Chao-jen Tomb at Shanghai. Mr. Sung was an important figure in the establishment of the Chinese Republic

宋教仁烈士之墓(在上海北郊)

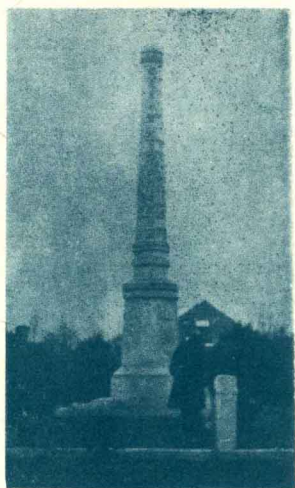


(梁拭塵攝)

Tsiu Chin Tomb at Hang-chow. Miss Tsiu Chin had been active in revolutionary work

女俠秋瑾之墓(在杭州西冷橋旁)

革命軍討孫(傳芳)陣亡烈士紀念碑(在南京公園內)



Heroes Monument at Nanking, erected in honor of those Nationalists who were killed in the Sun's (Chuan-fang) Battle



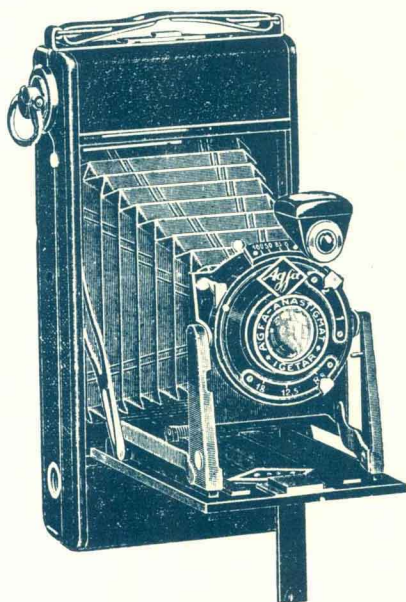
BILLY  
The Small  
Pocket Camera

矮克發

上海四川路六十八號

最新式廉美的  
卷片鏡箱

必利



奉即分四郵附索函書明說

售出有均號店料材相照埠各



陳炳洪譯述

豐功偉業把世界完全革新改造！

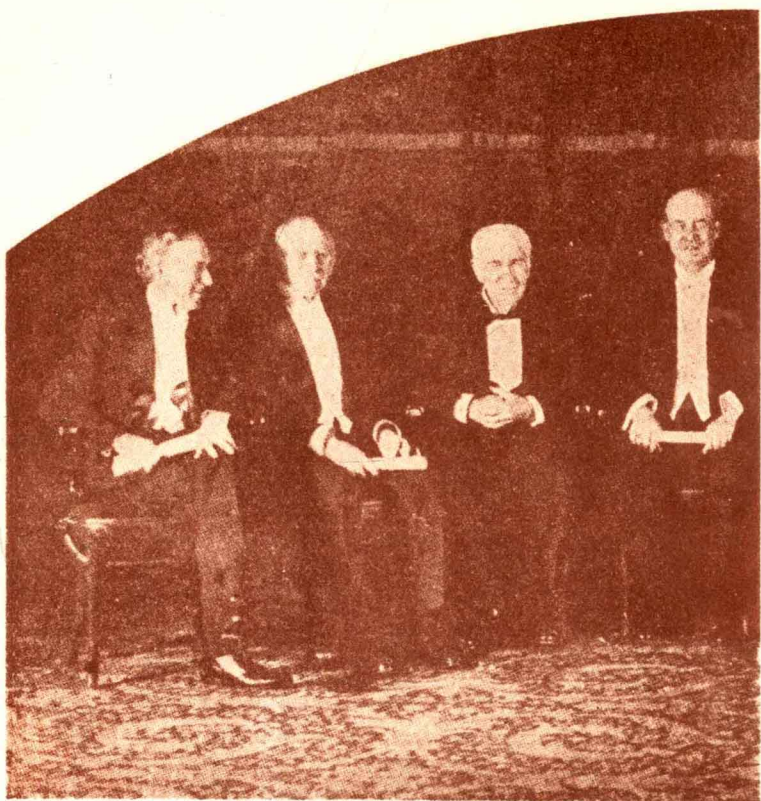
們個個都要自己出去奮鬥。這七人中，沒有個是受過高等教育的，但他們雖是產生於很貧窮的美國鄉村裏，而能够在那宴會中工商界領袖的半世人時期內，將美國從根本上翻造了，這是多麼的偉大功績。他們把里數縮做碼數，時刻改了分秒，而日與夜可以彼此相調換。他們的工作要把美人的生活習慣，美人的觀念，與道德眼光，完全改造變換的。

他們的偉大事業，就算我們不管他們有沒有影響於世界各國，至少於美國一方面，可以說一句要把美國的貧乏打倒，而建設一個生治較為容易，愉快，暢快的國家。美國國民性的對於音樂，藝術，戲劇的鑒賞，也隨之而變。美人的生活，就因此愈加急速，愈加激烈，或者愈加快樂。

我們試將這七個人未成功時的世界追憶吧。那時的世界是黑暗的，慢性的，淡薄無味的，是一個彼此相隔，爲路途阻礙着而交通遲頓的世界。那時是手工製作的世界，我們所用的東西是沒有兩件絕對相似的。那時不必說什麼音樂，藝術，或是色彩的鑒賞是很缺乏，而人類的日常需要——衣，食，住，行——還是顧不得了。但是這七個人完全改變了那種黑暗，慢性，淡薄的世界了。

這七個人所想所做的，並不是別個人所未想過或做過的。除了一兩件東西外，他們簡直沒有發明或創造過一件新東西。而前人所沒有想過或做過。福特不是發明汽車，伊士門不是頭一個人用乾的照相底片的，法施登不是始創橡皮輪胎的，許華勃不是始初用鋼鐵做建築的基礎，羅森和不是首先利用郵政做買賣的，愛迪生不是發明電話和電影機的，賴特也不是始初製造飛機的發明者。





Firestone Rosenwald Edison Lipton

本文之主人翁。述發明之特長。此圖內有美國商社之代表。特氏航空紀念會。廿五週年紀念。參禮之故。圖見十頁。

這七個人所做的不過是想出方法把東西利用起來，使生效力。把一個世界改造就是這樣的容易——不過是利用無實用的東西而已。一個人謹信他自己的將來是會成功的，他就要把勇敢，毅力，克己，信仰完全寄托在他的惟一目的上。他要達到目的成功，他就要時時刻刻認定着目的不是錯誤的，這種自信力就是出人頭地的第一步。

愛迪生不過受過三個月頭的正式教育，其餘的時間就是自己去攻讀。他做過電報局的練習生，他聽人說有人可以打兩個電報於同一電線上。他就不管是誰，他自己去發明一種電報可以四個電報同時向着一條電線發出。我們的地球即因這個發明而旋轉得愈快了。

有個教員叫做史都的，發明了一種打字機，但不能使之實用；愛迪生想了法子把那個打字機利用起來，於是世界又多一次改轉了。有名柏爾者，他發明了電話，

但是不生效力；愛迪生想了一種炭精傳聲物放在電話筒裏，那電話即時講話講得清楚了。因為電話的成功，愛迪生聯想到留聲機的製造法，就五天沒有睡覺的去想那件東西，而留聲機居然會唱了（參看本期第二九頁）。那時我們的地球已如蜘蛛網的被罩着——電話把地球縮小了，我們隨便聽到留聲機的音樂。

伯雷司發明了弧光燈，但是這種光燈太笨太消費大。愛迪生把弧光燈分做幾種細小光球，入了玻璃瓶裏，他這樣試驗着僅千鈞一髮的機會就在二十年前險些兒發明了現在萬民愛聽的無線電話了。他祇找着一種較好的方法去製造人力電，現在普通用的電力，都由愛迪生這期發明的。

因為愛迪生這個經濟方法的製造電力，所以現代的世界才有聳入雲際的三十層，四十層，五十層，的高樓建築物。許華勃雖有鋼鐵去做建築，但沒電梯（升降機）的發明，高聳的建築物也無以實用的；那隧道呢，種種機器呢，也無以發展他們的長處，因為沒有愛迪生的製造電力的發明，二十世紀的物質文明，也沒有這樣的急速進步。

有人把一種紙像盤旋玩具給愛迪生看，他想想何以不把照片代紙像呢？那時候伊士門始初試驗用照相機攝製影片了。愛迪生於是買了一條長而窄的影片來試驗，結果就是發明了現在電影機的雛型。那時世界又發軔着一種新工業的革命了。

愛迪生沒有一時是停止工作的。他今年八十一歲了，而還常時以這種說話勉勵自己；（一個人要長春不老的就要時常運用着腦筋）他現在孜孜的在那裏研究一種新奇的工作——就是尋求戰爭時代美國所需用的橡皮的來源。若果他這件事得成功，不但美國受了改造，就是世界也要推翻了。

當愛迪生二十歲時候，他的名字已布傳到世界各國去，但是亨利福特享着盛名時，他的年紀已屆半百了。這是說明一個人不必在青年時候才轟動世界。福特用了四十多年的為薪俸而勞動的工作，不時的想着，夢着，試驗着那工業生產與統理的原則，將來那原則就是推翻從前一切舊式的方法來製造東西。

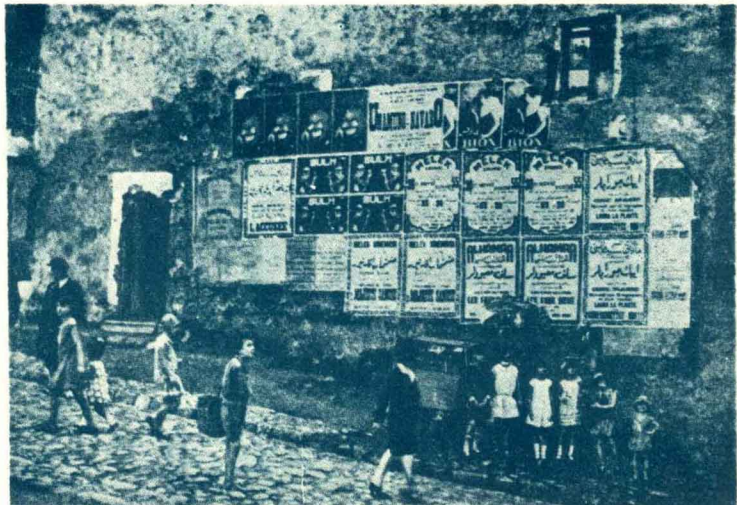
福特少時做了耕田兒，又喜歡學習機械的構造。他有一時在一間鐘錶店做個修理鐘錶的工匠。他的手指本生得很長，做事又伶俐準確，於是他就抱着一個製造便宜的貨物而得最多的利錢的志願。他計劃若果他能够想出一種機器，能於一日內製造千餘個便宜的鐘錶，這種生意一定可以討得好利錢的。但是沒有人去助他辦這件事，於是他就祇好湮沒自己的夢想，預備將來再作嘗試。他的父親死後，福特復歸田間，娶了個妻，去度他的農夫生活。他仍常時發着機器的夢。他終是不耐着看了人類把大好的光陰，消磨於慢性的人工上；他終是相信機器比人工能做較易較快的工作。田間的馬力太慢了，藉他做一種原動力是很不經濟的。福特這樣的憎惡耗消的心理就是他一生對於工業生活上所抱的哲學和將來實施的原則。

他有一次在地特奧城看見一件用蒸汽機驅駛而行的救火機。他想：機器的車輛的時期到了；那用蒸汽力驅



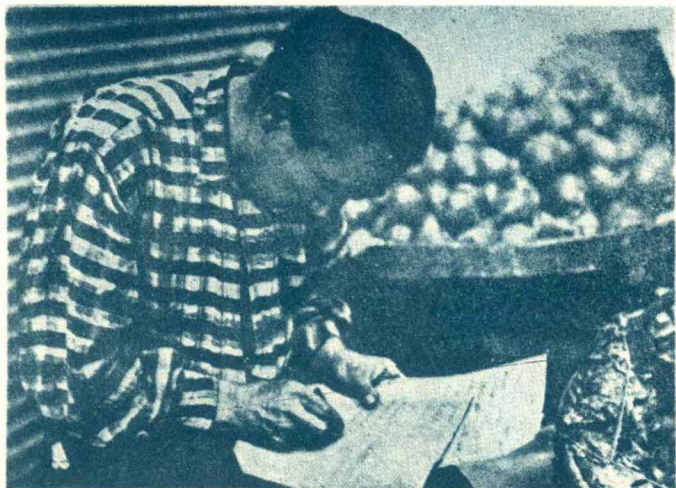


識字運動大巡行



土耳其識字運動之標貼

(Above) Street parading and wall posters in Turkey urging the people to learn the new Latin characters in place of the old Arabic signs. (Below) A Turkish greengrocer by himself and some of the girl students in class room learning the new alphabet



街邊小販亦要學習新字

### 土耳其識字運動

改用良文字家家婦女須入學



。法所亦要中土神革澈換三不文用百字八十，國。須試全個習習公一男以四歲在通用報迫文士創文根府，求事年達皆術。常字亞一文士者應我素與耳，之底之兩難字之年，識分已踴現及，國月，所立律女下十以十令，紙全，耳成字據決由革事該。難文故繁，拉向字耳也效國，之其實精改，年於，舊沿千新一有躍舉格務考後四學傳入，之歲上四凡並探國強其新母英定政新力國近發化學難非伯用，其

病弱無錢神而年，消馬木以開氏種之生日伯家文國爲下  
。之文絕鑣精老故遣爲騎鋸喜得。一活常納肅學大英圖

## 司公書齒美美

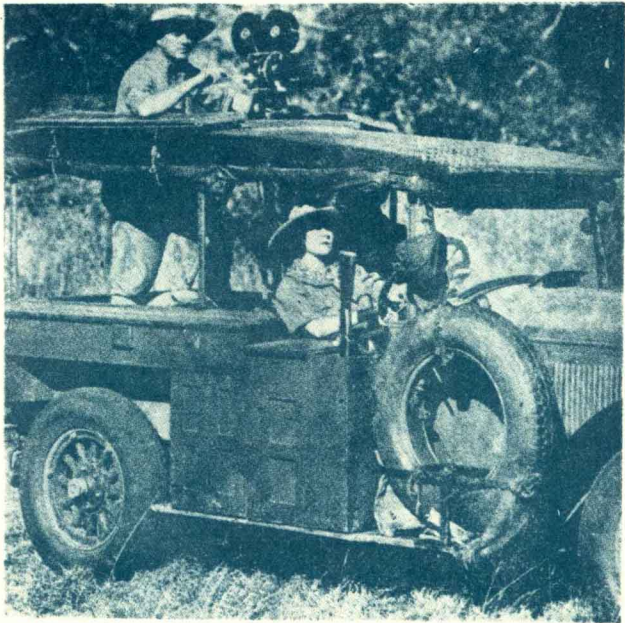
本公司爲南洋唯一新文化圖書雜誌的商店搜羅最廣到貨最速茲錄四十種俾知一斑其餘書目繁多不能盡登另印有目錄函索即寄

良友畫報	今日婦女
體育世界	新銀星
中國學生	中國電影雜誌
電影月報	第八藝術
天鵬畫報	非非畫報
大眾文藝	現代小說
新流月報	新生命
新女性	新評論
新月	真美善
商業雜誌	南洋研究



G. Bernard Shaw, the English novelist and dramatist, exercises on the woodpile to keep in condition





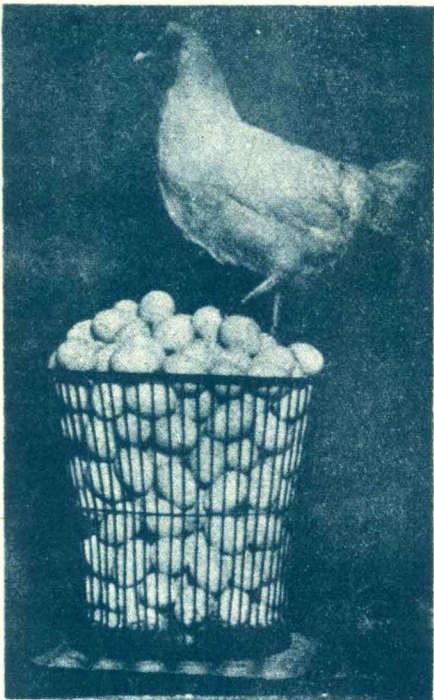
Mr. and Mrs. Martin Johnson and their camera car, from which they made the pictures of the wild life of Africa

美國探險家約翰生夫婦最近在非洲之影

探險家約翰生氏在非洲攝得野獅照片形態自然成績絕佳。



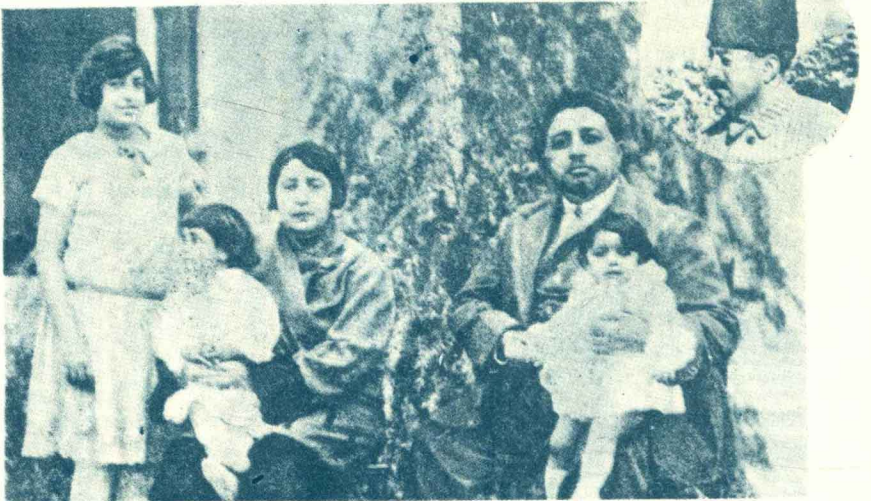
The King of Beasts: A lion in its native lair, photographed by the famous hunter Martin Johnson, in Africa



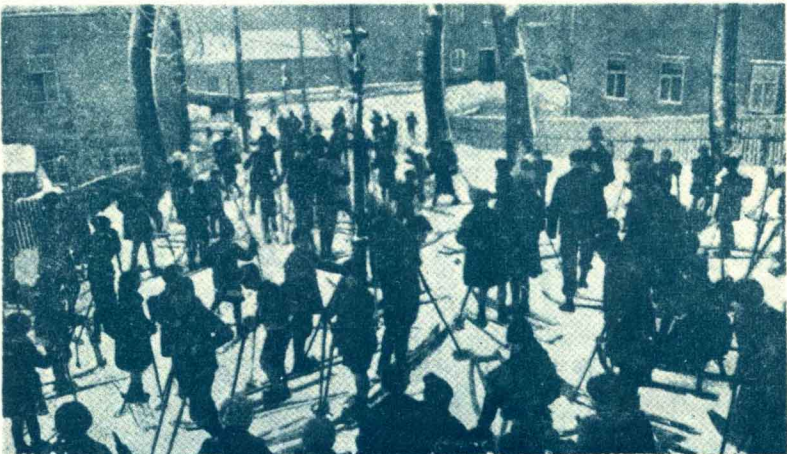
一年內生蛋三百三十隻之母雞

The champion hen of western Washington, which laid 330 eggs in 1 year

兄弟姊妹之傳襲——  
阿富汗王傳位於其弟，而  
皇后之妹又將與皇弟結婚



On the Afghan Throne: King Inayatullah (elder brother of ex-king Amanullah) with his wife (a sister of ex-Queen Surayya) and their children

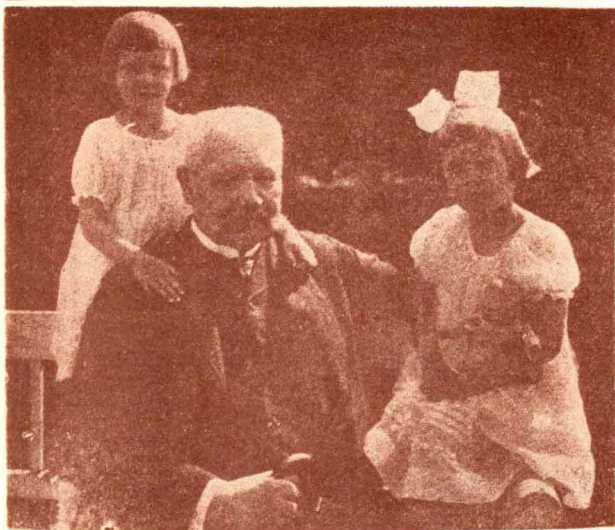


家回冰溜鞋雪踏皆童兒學放學小國德季冬  
German school children who travel to and from school on ski or sledge

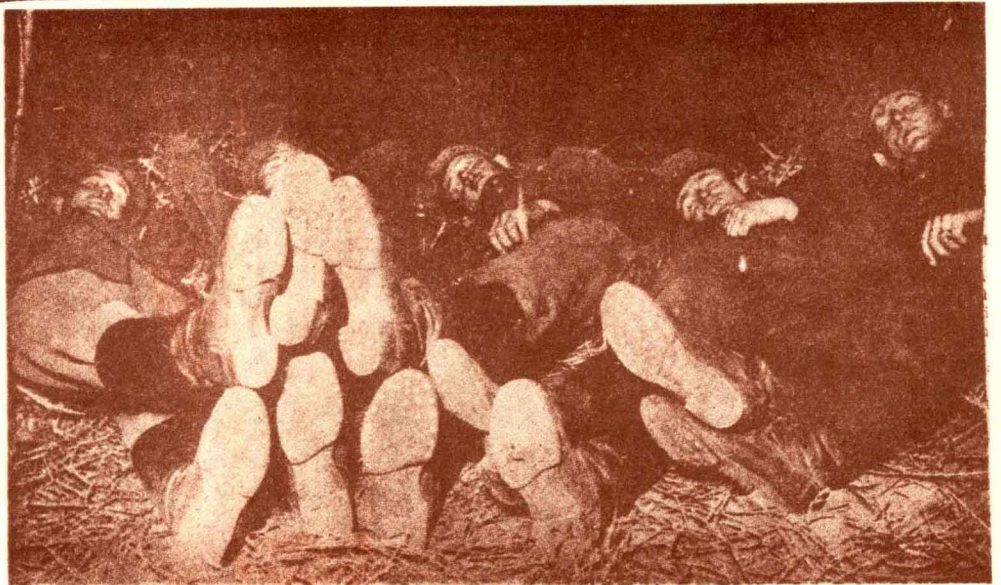
密勒氏評論報  
China Weekly Review  
中國評論週報  
China Critic  
中央半月刊  
訓練知難  
建國再造  
貢獻語絲  
一般北新  
泰東樂羣  
紅黑白露  
奔流金屋  
新紀元  
紫羅蘭

MAY MAY COMPANY 坡加新  
G. P. O. Box 379 路馬大坡小  
SINGAPORE. 號九七三箱信局總政郵



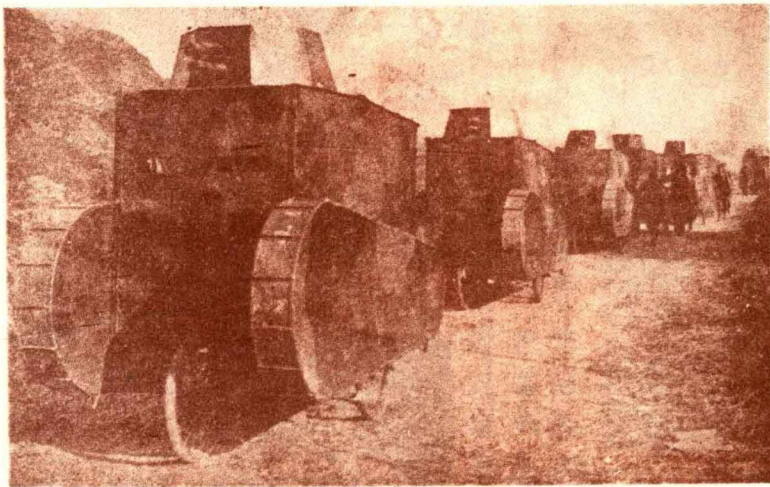


年壯如奮勤尤歲餘十八保登與總統國德  
Paul Von Hindenburg, president of the  
German Republic, with his  
two granddaughters  
影合女孫其與氏興圖上

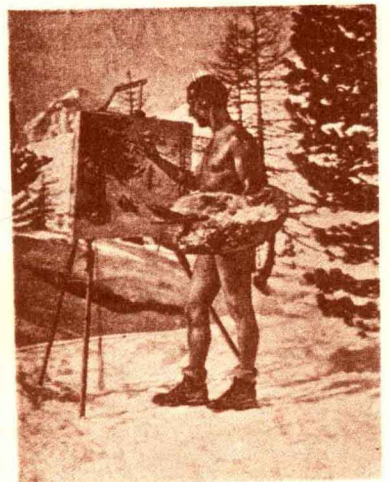


(影攝中營軍國德)活生新臥之實其符名  
Tired soldiers at rest after a hard day of Field Manoeuvres

意之嘗臥  
志德胆薪  
SPIRIT OF  
THE PRESENT  
DA YGERMANY



Dummy tanks made of cardboard were used in the  
Field Manoeuvres of the German Army



德國畫家雪中裸體寫畫

An alpine landscape painter  
absorbing the curative rays



最近七十歲生日之前德皇威廉第二

右圖為柏林電話局之女司機之體育生  
活，每日室內體操數次，注重婦女體  
育以期達到強種目的。  
上圖為紙造之坦克砲車，蓋德國為條  
約所限，不能多造利器，政府乃製模  
型，以供軍隊演習。



A group of telephone operators in Berlin engaged  
in physical exercises during an interval of business

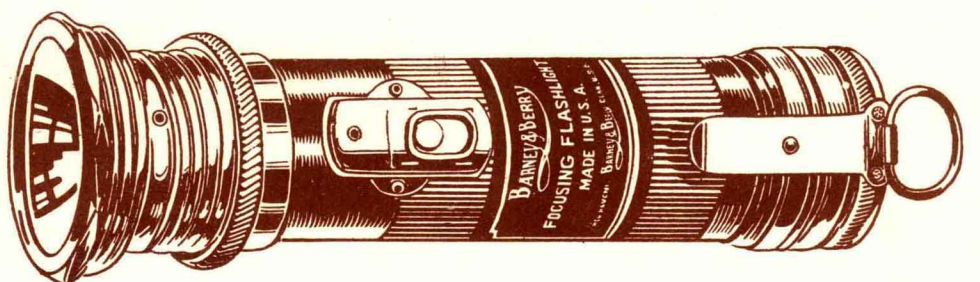
整新  
個樣  
電池手  
燈



行器電美華滬粵港

便  
利  
牌

鑄造 廠 械 軍 大 極 美國







Mr. Orville Wright at the 25th Anniversary of his successful flight of an airplane built by himself and his brother, Wilbur

(美國七大恩人續十五頁)

駛的車輛仍然是消費的，不經濟的；我們一定要有較好的發動機。他的宗旨抱定了。他離開了田間，他到地特奧城去學習電學。那時世界都在談論着愛迪生的電力，福特也聽到了，他一定要尋出電力是比汽油較輕，較經濟效大。

那時福特還沒想世界上有別個人同時在那裏發明，研究，試驗着氣體去發原動力的機器。因為當時在各地地方已有四個人——在高城的海恩斯，在企倫的溫敦，在芝加哥的杜爾，在巴黎的但勒——也正在和福特一樣的想着去發明氣體驅駛的車輛。

福特到地特奧城，即在愛迪生所辦的電氣公司做個夜班的機器師。六個月之後，他就升為那電氣公司機械部的主任。到了這個時期，他已認識了數種問題。其中一個就是他所需要的發動機並不是電力的，乃是用氣體發動的。還有一個就是做短時間的工作的人所做工作的成績總是好一點。於是他就實行八小時工作的原則，凡在他的部下的工人都縮短了他們的工作時間，而福特自己則仍然做十二小時。

八年很容易過去了。福特依舊在電氣公司做十二小時的工作，晚上在家裏的後廳又做六小時的自習工夫。這時候福特歷年的成績，才有一個所謂氣體發動的車輛發現，其時市上也有好幾種很粗製的汽車流行了。福特

自己製造的汽車，很為他人所譏笑為笨物，獨有那個名叫咖啡占的富翁獎勵他的，現在那咖啡占先生已在美國上議院做了議員了。

咖啡占初時是一個咖啡小食店的小販。他相信福特的車輛是會成功的，他為福特籌集了些少資本去製造一部賽走的汽車，因為當時有名溫敦者也發明了一種賽走汽車，能勝當時各種車輛，溫敦的汽車算最快的機器車了。福特得了咖啡占的資助。居然製成了一部汽車，與那溫敦最快的汽車比賽。福特這次成功了，他的汽車賽勝了溫敦的。從此福特就可以招集多些資本，預備基本金去製造大的，速力的賽走汽車。但是這種汽車於農夫沒有益處，福特的宿願不是這樣的。他想把從前製造便宜鐵鏈的計劃實用於製造汽車！便宜的，有用的，一日可以製造千輛的汽車，能為各農人出錢買去實用的。他這個打算給他的讚助的人一個疑惑。

四十歲時特的福是一個無職業的人，因為他工作的公司倒閉了。這次咖啡占先生又來助他的忙了，又多幾個相信他的人的提攜，福特籌集了一萬五千元，聘兩個機器師，在他家裏的後廳製造一部小號汽車。這部汽車馬上有人訂購了去。一年後，他們製造汽車的速率已增至一日三十部；五年後，福特所聘請的工人有十萬人。目前呢福特工廠的人數有二十萬，每日製造六千五百部汽車。

世界上精技的機器師，是不足以供給去用人工製造很多數的汽車。福特老早預知這種情形，所以以他抱定一個出產宏富的志願。他聘請世界最優的工程師，把他們的腦筋用在出產宏富原則上，製造了那人人識駕駛的自動車，這樣的工作就轟動了全世界的工業界了。他的製造汽車的速率，為人所夢想不及；他愈用便宜價錢出售他的汽車，他賺的錢就愈多！

每人有一部汽車——這是福特的夢。這個夢與每個農夫有一架犁田機的夢，都是福爾特常在那裏發着想着。他所得的利錢都放在工場裏做改良發展事業的用，并不放在股東的袋裏。他的股東——那為福特最初籌集一萬五千元基本金的股東——大不滿意了；福特完全收買了他們的股份——四千萬買咖啡占的，三千五百萬買杜傑兄弟的。好了，現在福特可以發展自己個人的計策了。

同行的商人都來咒詛特福的，但他們個個去效法他的工場制度。現在美國的工業界組織，差不多都根據福特方法的；工作時間少，工資高，自動機器，與大宗的出產法。這也是轟動世界的法子吧。

佐治伊士門十四歲時輟學，就入一個商店做司帳員。他很喜歡弄弄攝影。他聽見人說那叫做乾底影片，他就閱讀所有關於這種東西的書籍，自己試試去製造。他廿五歲就成了他的事業。伊士門的乾底影片很流行，他似乎已踏進了成功之路了。那知禍不單行，他所售出的底片發生了變化，他的製造底片的方式歸於無效。他很着急，立時走到英國去，購備了一種新方式，這樣又做下去。同時也有很多同行的和他競爭。他想了一種軟片的底片可以用紙捲起，又製造了一種細小照相機和軟片一同發售。

柯達照相機，柯達軟片由此發明了。那時無論智愚都可以手按着柯達照相機的鈕子便有東西在一張紙上出現了；世界也由此知道了自己是怎樣樣子的；還有那冒險的要把全個宇宙萬物攝入照相機裏。伊士門有了軟片發明的成功，不久愛迪生發明影戲攝影機時就有伊士門的軟片做他的影機必需品了。

幾年前伊士門要為了一個牧師之子犯了底片發明權原故，損失百萬費用，但他的方法是實用的，他是為了電影業打定基礎，把世界的娛樂品完全改造了，或者將來還要在教育界裏做個革命（是指用影片代替教科書）

有兩兄弟才在美國台敦城中學畢業，合資開了一間修理腳踏車的店舖。他們姓賴特，兄叫是韋爾勃，弟叫奧微爾。他們倆都想飛高。飛高是人類最古舊的夢吧。很多已經試驗過；有一個叫藍葛利利的，差些兒成功了。賴特兩兄弟閱讀所有藍葛利利和其他關於航空的著述。他們把各種航空圖表研究，拿航空的原理用紙寫去試驗。他們的夜間，假期，日積月累的去試驗。數年時間容易過去了，突然的在一九〇五年，他們可以飛得高了！那舊的，平坦的世界也飛去了，我們現在生在三積容——直，橫，高——的空間上。

羅森和七歲時在伊利諾省春田的地方討個小販生活。十六歲他就到紐約一間洋服店做工，廿一歲他是一間小規模的洋服店的主人，廿五歲他在芝加哥開辦製造洋服工廠了。

有一個做鐵路生意的叫史爾者，他有一所以郵政寄售的百貨公司。史爾的公司所售的現成服裝，都由羅森

(續見第三十四頁)





上海崇德女子中學女皇蘇梅影女士

(滬江攝)

界 女 婦

WOMEN

上海中西女塾女皇陳皓明女士 (光藝攝)



(Above left) Miss M. Y. Su, queen of Shanghai Sung Tak School. (Right) Miss H. M. Chen, queen of the McTycire School. (Center left) Wife and daughters of Gen. S. F. Hsung, Garrison Commander of Shanghai and Woosung Area. (Right) Miss C. W. Feng who gives dancing performances at Peiping Chungshang garden

公子

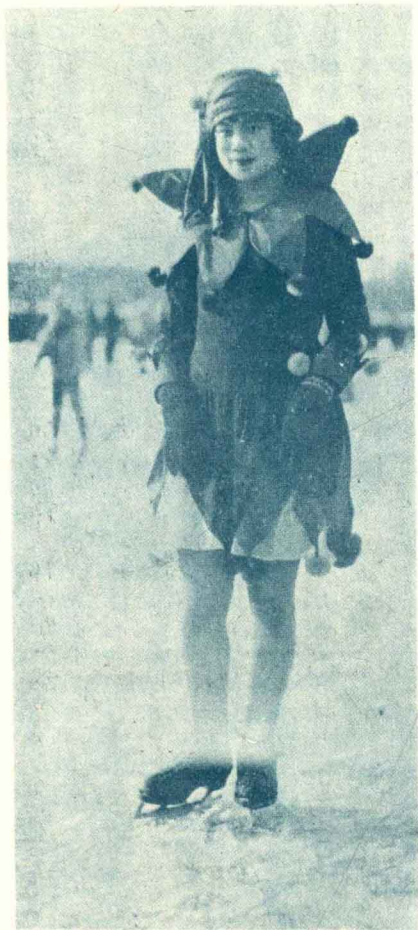
上海警備司令熊式輝夫人及女

(朱家麟攝)



馮承慧女士在北平中山公園新年聯歡會中表演跳舞之姿態

(蔣漢澄攝)

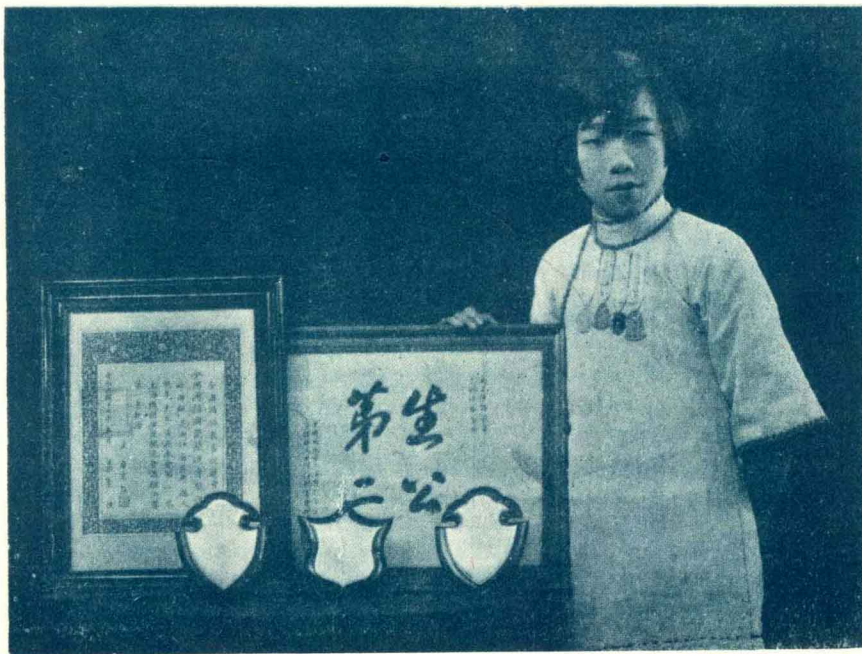


北平第一女子中學高材生蕭淑芳女士溜冰化裝攝影

(蔣漢澄攝)

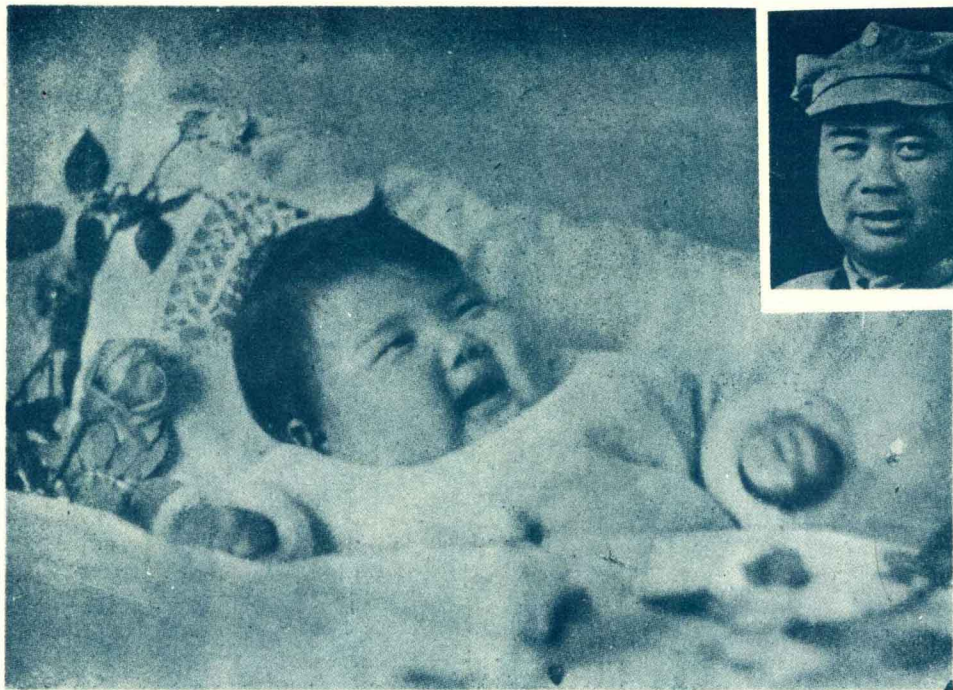
Siao Shu-fang, a Peiping Senior High Student, in her skating costume.

女演說家邱國瑛女士，現年十二歲，曾在南京全國禁煙會議歡迎會中演說。



Chiu Kuo-ying, 12 years old girl with a wonderful speech talent, who addresses the National Anti-Opium Conference Reception Meeting at Nanking





Like father, like daughter—Gen. Feng Yu-hsiang  
and his father-like daughter



(咻哢於攝連清黃) 弟兄三之世出胎同  
Three of a kind—brother,  
brother, and brother



(攝茹辛鐘) 姿舞之士女堃林  
A dancer: Lin Fang

有其父必  
有其女！  
馮玉祥與  
其女公子  
相貌之比  
較  
(趙亦雲  
攝)

界 童 兒

YOUNGSTERS



(攝茹辛鐘) 士女兩鶴季劉與華康左之社香丁平北  
Two dancers: H. H. Tsoh and K. H. Liu



小  
弟  
弟  
不  
要  
哭

(劉南虎攝)

述 著 之 所 得 梁

洋西  
美術大綱

定價五元

若 草

(散文集)

定價四角

出 帆

(短篇小說集)

定價五角

凱 亞

(土耳其民間故事)

(與余季美合譯)

定價大洋四角

愛的花園

(與陳炳洪合編)

定價大洋四角

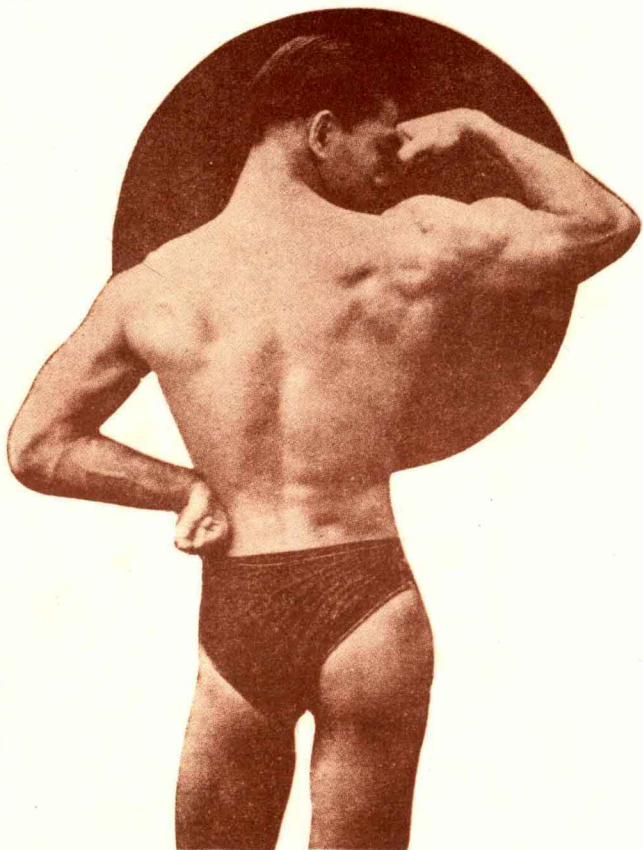




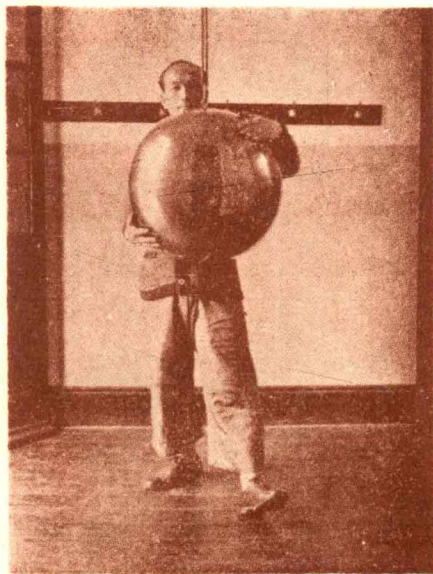
左士瑜李一里半(一)女彩軍泳子會運一第廣  
(一)女仲名第英與右士明郭冠泗女動屆十東  
Miss C. Y. Li and Miss T. M. Kwak, winners in the Women  
Swimming Contest of the 11th Kwangtung Track Meet

南洋著名大力士黃坤振之體魄

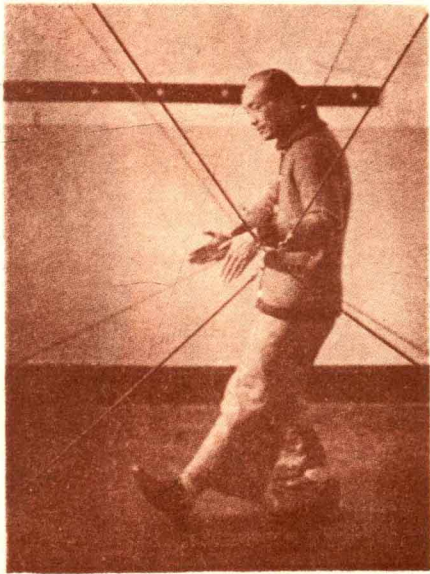
(容百偉寄)



Mr. K. C. Huang, a renowned boxer of Malaya



褚民誼發明之室內運動儀器



Chu Wen-ye, a prominent member of the National Government, having his daily exercise



# 中國養雞學社

本社為我國首創之養雞通信研究機關  
自開辦以來報者幾名者異常踴躍其中由學  
員介紹入社者佔半數近復得各農科  
大學所推許足見本社信用可靠教授優  
良也凡在郵政可通之處即可通信研究  
章程函索即寄

社 鄭洪年 社 黃中成

馮少山

董 張焯堃 長 鄭永存

社址 上海江灣周家宅D字三十三號

China Poultry Institute  
Kiangwan, Shanghai.

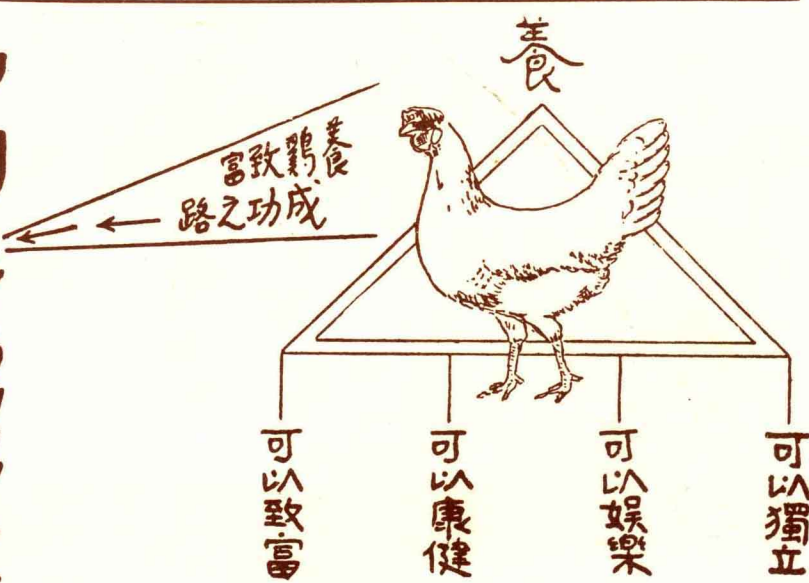
新刊物!

中國養雞雜誌 第十一期

每月一冊售洋一角預訂全年連郵  
一元兩年一元八角國外酌加二成

代售處.....良友圖書印刷公司

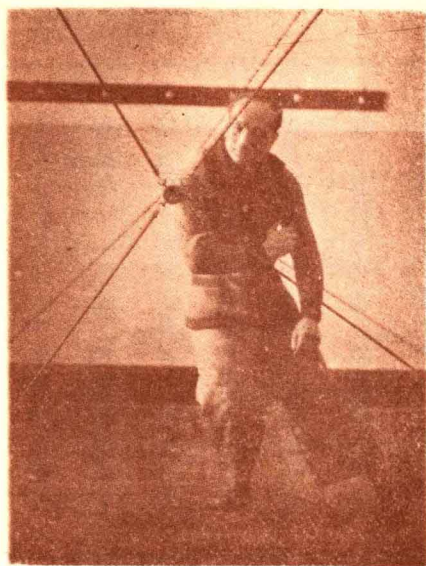
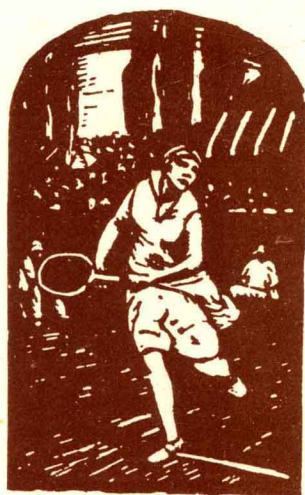
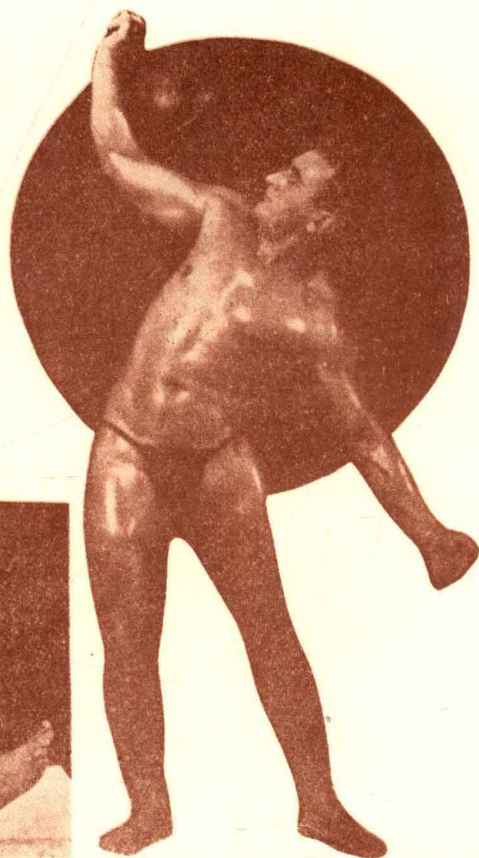
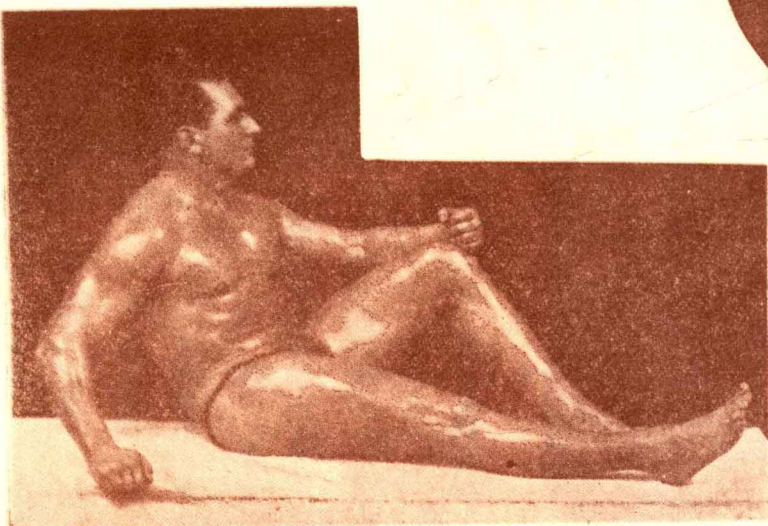
總發行.....中國養雞學社



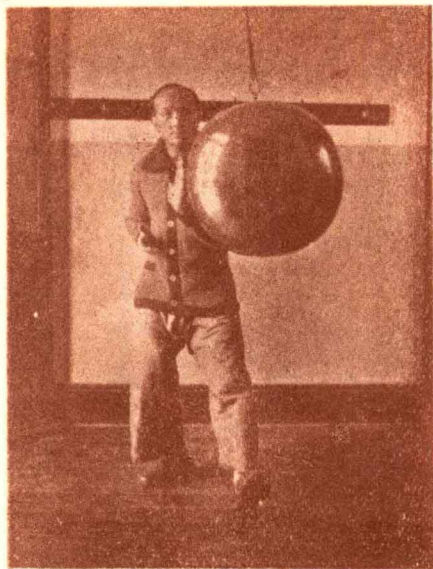


### 魄體之氏乃家育體洲歐名著滬留

Prof. L. Knige, shows a fine example of the well proportioned physical development. Prof. Knige, who is a Czecho-Slovakian has been for many years physical instructor in in Europe and is now conducting a Physical Culture Academy at Shanghai.



國府委員褚民誼用其新發明之器械作室內運動  
(朱家麟攝)



特敦梳所

# Sozodont



上海江西路五十一號  
華商新華行  
獨家經理

所梳敦特爽牙水牙膏及牙粉。已有百年之名譽，成分細膩無礫。芳香宜人。不含藥性。無損牙齦。欲免牙朽者。不可不用。欲享口福者。不可不用。



年百有已



## 人類的歷史

法國羅曼羅蘭作  
李言三譯

波斯王支美馬初登大寶的時候，羣聚國中文士，諭曰：

『我的師傅支比告訴我，凡屬國

君，要具有政治經驗，對於行政

，纔不大誤，所以我要讀關於

政治上的歷史，今日特令你們代

我蒐集一部最詳細而普通政治歷

史。』博學的文士們，受了聖旨

，登時起程，蒐集材料，到廿年

以後，他們引着十二隻駱駝，每

隻載滿了五百冊書籍，齊列殿前

，爲首的文士，俯伏在寶座前，

啓奏：『陛下！臣輩受恩，擔任

蒐編歷史，現已編成六千冊，內

中將各國政治的變化，國王的賢

愚，風土人情，民間疾苦，應有

盡有，且幸將上古史事編入，一

駱駝爲運全書的目錄，一駱駝爲

運全書的補遺，足見臣等對於此

書，搜集精密。』王說：『我感

謝諸君，對於此書的勞苦，不過

我年紀正如波斯詩人說的人生有

限的一半了，且每日勤于國事，

實在無暇讀那一部繁重的歷史，

我將那部書儲藏在文淵閣內，請你們籌量人生的壽期，

讀的人類歷史了。

## 除夕

陳大慈

客窗的臘鼓聲聲，

遊子的歸心在動，

✽ ✽

把歸心付與北風，

隨它吹到廣東，

吹到虎門，

吹到我的家中！

✽ ✽

把歸心付與東流，

隨它流到廣州，

流到太平，

流到北柵渡頭！

✽ ✽

把歸心付與南柯，

隨它夢見爹爹，

夢見媽媽，

夢見什麼什麼！

✽ ✽

客窗的爆竹聲聲，

遊子的歸夢頻驚，

再編一部較爲合用的罷。』衆文士遵旨後，又於廿年間

，編成一千五百冊的一部，用三個駱駝運載，獻于王前

，爲首的文士低聲的奏道：『陛下，臣輩，已再編得一

部，自信此部的內容，非常重要

。』王說：『誠然，但這仍不合

我讀，因我年將老，來日有限，

決不能終了此部歷史，請再刪成

一部。』文士籌商後，用了十年

的光陰，以一象載書五百冊，爲

首文士奏於王：『臣輩自信減略

許多矣，』王說，『諸君尚未十

分減略，我現已暮年，諸君若使

我讀一點人類歷史，要大大的減

略，不然，我就死了。』五年以

後，爲首的文士，跛着脚，趕一

匹小驢，載一冊大書，走到宮門

。衛侍對他說：『快！王命快終

。』王病重在牀，召諸文士，

手執文士所編歷史，用最後的一

眼望着說：『我將死，不能讀人

類的歷史了！』文士慘然奏說：

『臣輩簡括的用三個字代表這部

書罷，就是『生，勞，死！』這

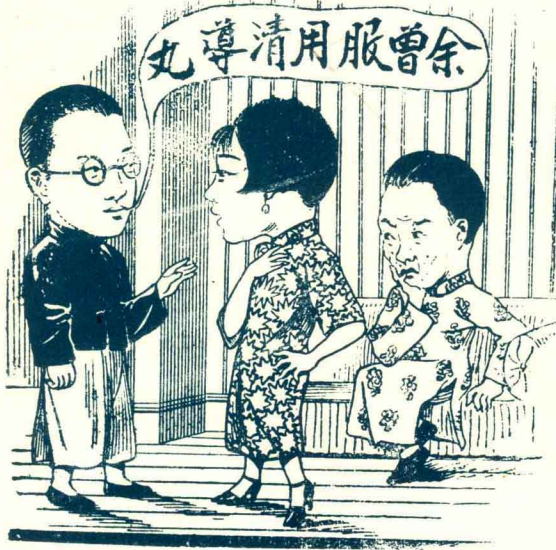
三個字，就是波斯王臨終時節所

## 勝利誰歸

今有二人焉具同等資格出而擇妻或謀事一則氣爽神清目光如炬一則面黃肌瘦口臭神疲則此二人之勝負又焉待智者而後知乎或問此二人相去何如是之甚耶曰是在其腸胃之工作如何耳苟便祕則食物屯積其中發生毒質吸入血中於是全身皆受其影響矣韋廉士藥局清導丸之設蓋專爲此等人焉東省大民屯東盛園號馬君玉林來書云『鄙人素患便祕因而面黃肌瘦力乏神昏口苦舌苔屢治無效後服清導丸數劑諸症悉愈今則精神甚好體氣亦佳矣』

清導丸每六瓶三元  
遠東總發行韋廉士  
醫生藥局  
上海江西路六十號  
各埠藥房均有出售  
或直向本局郵購郵  
力在內郵票收用

丸導清色紅士廉韋  
PINKETTES  
REGISTERED







幕一之片新演主近最士女霜柳黃



士女霜柳黃之國德居旅在現



影攝像肖之意畫有極

之面封期本  
士女霜柳黃  
種種之影攝

黃柳霜女士現身銀幕有年，潛心研究電影藝術，頗為歐美所推崇，去歲應德國之聘，赴柏林任主角，成績亦佳。近接女士來函，謂一年合同滿後，將返祖國一行云。

ANNA MAY WONG, the cover girl for this issue, is now in Berlin starring in many pictures. The photograph shown here were sent in by her courtesy

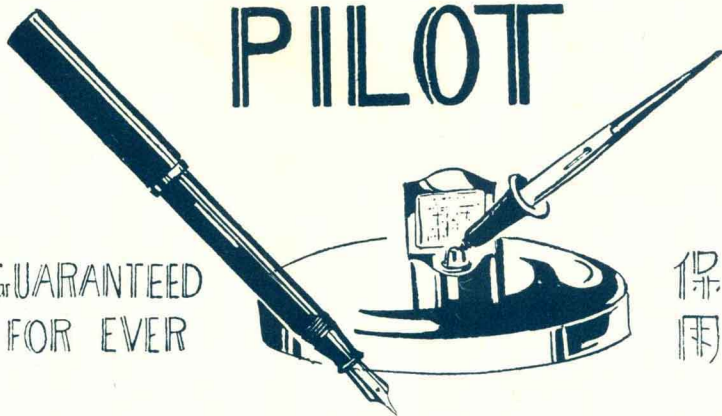


拜羅德自來墨水筆，筆座，為最美麗，最經濟之用具，素負筆王榮譽，為各國人士所器重，遺贈親友，尤為適宜，種類繁多，男女合用，如蒙惠顧，無任歡迎。

PILOT

GUARANTEED  
FOR EVER

永遠  
保用



拜羅德自來墨水筆公司

上海北四川路念號  
電話四二一四三號  
本埠郵箱一一六七號

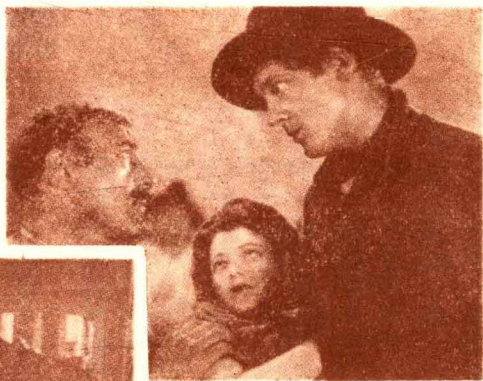




(攝昌麗) 念紀影攝會歡聯界伶海上與滬在班劇粵年壽人  
A get-together among the members of the Shanghai Actors' Association and Jen Sho Nien, a Cantonese troupe which played at a local theatre recently

界 劇 戲  
THEATRICAL  
NOTES

新片「安琪兒」  
劇中之一瞥



(Above and center) Scenes from "Street Angel" starring Charles Farrell and Janet Gaynor



Gloria Swanson, highest paid movie actress, reported to be touring here soon

(右)美國女明星  
中薪金最高(每禮  
拜薪金一萬五千元  
之史瓊生女士，  
聞將於四月來華游  
歷

成  
功

保  
險

術 眠 催

教  
授

通  
信

催眠術效能

祛除煩惱憂鬱 慰藉失意傷情  
戒絕煙酒賭博 治療奇難病癖  
改造子弟品性 教化學生愚蒙  
振奮頹唐柔懦 導誘聽信服從  
偵探秘密重案 審判底蘊不明  
抵抗陰謀仇害 駕馭險狠凶頑  
破除迷信見解 涵養無畏精神  
催眠術應用範圍極廣不勝舉述

催眠術應用於遊戲

停脈假死透視圖光幻狐幻鬼  
會見亡魂臥遊世界身首分飛  
水成美酒土化黃金人變禽獸  
硬體如橋針刺不痛縮地談心

多...不...勝...舉...

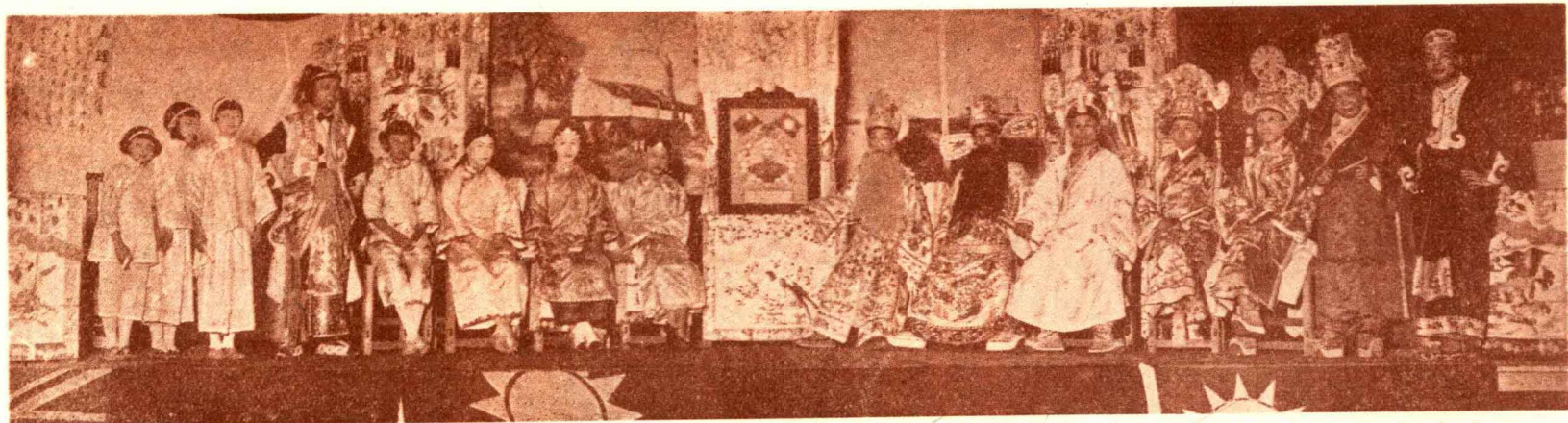
催眠術，非魔術，非邪術  
，是把人們的心靈活用起來的  
學術。無論何人。一經本會指  
導，有三十小時以上時間習練  
，可成功於催眠術全科。本會  
為最早提倡催眠學術機關，成  
績信用幸無慚愧，會中設有實  
習及函授二部，凡住在郵政可  
通之地即可通信習學，備有章  
程刊物，函索即送。

上海信箱三二一號

中國心靈研究會啓

Chinese Institute of Mentalism  
P. O. Box 321  
Shanghai China





(府國歸捐元百六千得籌天一劇演)念紀日拒款籌社劇鏡界世之僑華杜朗都大拿加

A scene from the play given by the overseas Chinese of Toronto, Canada, the profit of which is to be subscribed to the cause of Anti-Japanese movement here



(Above) A group of Chinese motion picture players of New York (Below) Y. L. Wang and Miss S. Y. Tan in "The Camel King"

華星影片公司職員合影

(左) 紐約華僑所組織之



(Above) "The Camel King," produced by G. C. L. Company  
(Below) Miss S. Y. Tan appearing in the above film



(上及左) 大中華百合新片「駱駝王」



「駱駝王」中之譚雪蓉女士

## 穢 形 慚 自



語云珠玉在前，白粉在後。可見人形之美，醜之觀念，多從比較而來。現在世界之繁，人們比較之機會，亦日夥。倘然生瘡病，癩也，不必與普通皮膚潔淨者同立，亦已無地可容矣。然而自慚，又奚益？何不探用如意膏，以去此致慚之疾病耶？如意膏，消毒止痛，滋潤清涼，係近世皮膚病特效藥，無論何種皮膚病，均可治療。即素稱難治之頑癬，亦可敷敷而愈。不信，且看河北馬伸橋李君鴻賓之來書便可知矣。李君云：『友人面患癬疾，何君雨田盛稱如意膏之神效，並出其舊藏該膏一匣試敷之。不數日，癬疾竟告全愈。煥然一新，如尊處無從購買，可寄郵票大洋六角至上海江路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一盒，郵力在內。』





界學科

## 人生必須經過三星期的盲目

林鶴年

當我們由母胎生下三星期中，眼睛是看不見東西的，但是我們也沒有什麼感覺，這是因為我們不能用眼睛的緣故。

美國國立防盲會的副會長 Park Lewis 博士在美洲周刊上曾發表關於此問題的論文，他說：當一個新生的小孩把眼睛像看定他的母親或保姆時，她所見的，也以爲無物一樣。而且在生後三星期中，小孩看什麼東西，都不清楚。

在此三星期的盲目期間，非只目盲 (eye-blind) 兼且腦盲 (brain-blind) 因為腦筋還未能夠把眼睛所視外界的影像印入腦中。

嬰孩對於手的觸覺比視覺較爲簡單和容易些，因爲未經訓練過的腦筋，比之聽覺，嗅覺，或別的器官，都要來得退步一點。

嬰孩的眼睛，生下來總帶有點阻礙。例如白種嬰孩的眼睛，生來本是很光的，但多數却是藍色。

眼中黑的色素是天賦的用來抵禦強烈的光線。惟嬰孩出世未久，那麼嫩的纖維還未能夠製造此種色素。

眼的動作，初時尚未能夠快捷和準確。那些肌肉把嬰孩的眼睛左右轉動，目的是尋求快樂和使知危險。但肌肉尚未能夠深入腦海裏的神經主系中。

嬰孩生下經過數月之後，有一種缺點仍然存着的，是他們的眼睛，很像遠視，和老年人的眼睛一樣。

嬰孩的眼睛，很少生來就完成的。也許有很多嬰孩的眼睛不好。倘若把一副小小的眼鏡給他帶上，才能够看見眼前的物體。有些嬰孩過了幾個星期之後，他們看這些的人，比近在目前的較爲清爽。以上種種，對於將來，沒甚關係。自然上會逐漸的把眼球生長些，視線

並能很正確是達到靈銳的焦點當中。

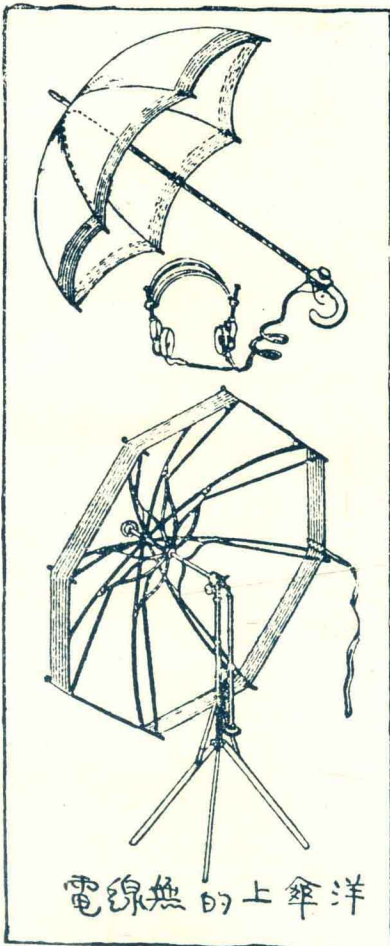
嬰孩的眼睛，還有一種缺點，就是色盲 (Color-blind)。美國某大學的 G. M. Gred 教授，曾發見貓犬看顏色不好。樹狸則完全色盲。博士也發見了鼠是色盲之一。

倘若小嬰孩似是喜歡看他母親的紅衣，這並非是爲了他的顏色。乃是衣服上也許有些氣味，或那件衣服，比別的更爲光彩一點，而引起他的注意。

有些人是患色盲和日間盲 (Day-blind)。日間盲的，在烈光中，一點不能看見，至晚上才利於看物，或有些嬰孩，生下來就兼色盲和日間盲，因爲他們眼中的圓錐體不能合時候的司其動作。最大的原因，其弊當在腦部，非僅眼睛而已。

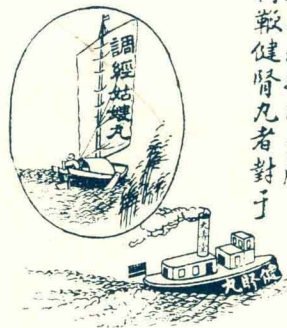
一個有名的英國生理學家說患一部分色盲的眼睛，其弊端並非在於眼睛中的受影機而在於眼中的辨別機。嬰孩眼睛有了弊病，就是此故。

近今美國有個十八歲生下就盲目的女子，忽於一旦回復光明，這種新聞頗爲奇特。她能够看見椅子，但對於椅子的印象尚未認真熟識。她要用手觸了椅子，便能够立即懂得這是何物。她一樣樣的把物件試看，才可以得到真實的認識。所以 Lewis 博士下一定義說：『凡什麼東西小嬰孩都要學看過，才能認識。』



理代海上

香港總行德輔道中一六八號  
南京路先施公司  
南京路新新公司  
南京路永安公司  
棋盤街益和堂  
仁智里高澤民藥房  
愛多亞路父子藥房  
河南開封中法藥房  
江西贛州潤波藥房  
南京下關天昌藥房  
無錫共和藥房  
天津中德藥房  
漢口中南藥房  
杭州婦女旬刊社五洲藥房  
波太昌祥  
湖南岳州乙海春藥房  
江西九江旨美廠



能增  
家庭的樂趣  
天壽堂健腎丸男服  
海狗鞭健腎丸男服

求嗣問題  
力最猛  
其水道最妥  
善使服者  
安無遺計  
求嗣之目的

天下响 鬼魔疫 鬼盡消除 雷天一救六神水藥

總代理上海江西路五福里第四街  
總發行上海江西路五福里第四街

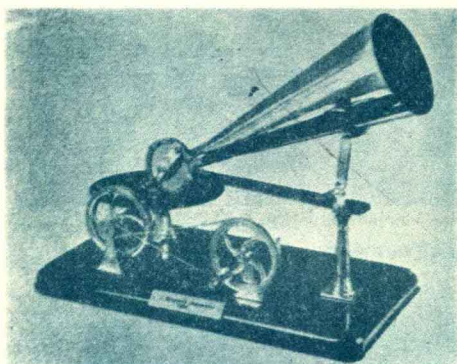
此水立愈  
霍亂腹痛中風  
肚痛氣痛中風  
中痰等症



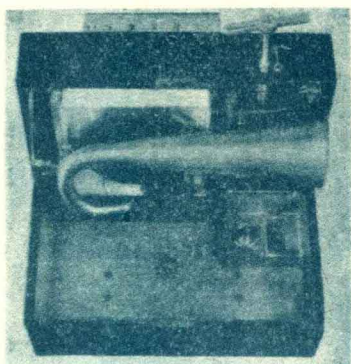
回顧年五十

序程之進改機聲留

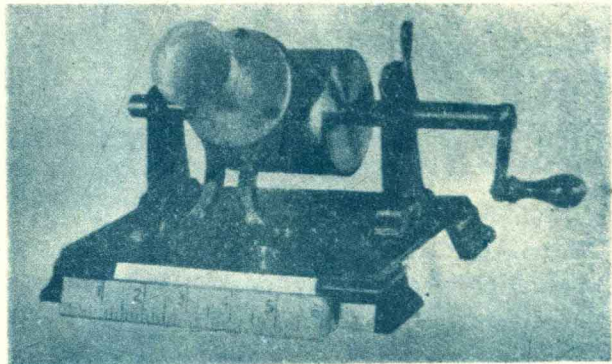
The History of Gramophone from the earliest phonograph cylinders (first top right) of 1877, invented by Edison, until the latest type of electrical recording instrument of today (last bottom left)



一機現機手四年一  
步又代，搖八  
。近唱與座九



。之攜近，犯收，留探二一  
鼻唱世此口取以聲所年八二  
祖機手乃供罪備箱用偵九



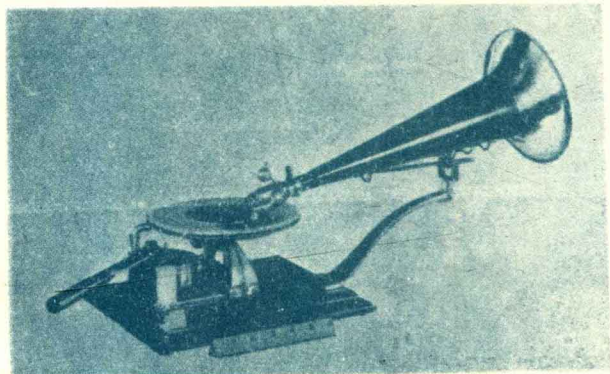
無，學，甚音直筒，留發迪七一  
異至原而簡。接式係聲明生年八1  
。今理聲陋雖收，圓機之初愛七



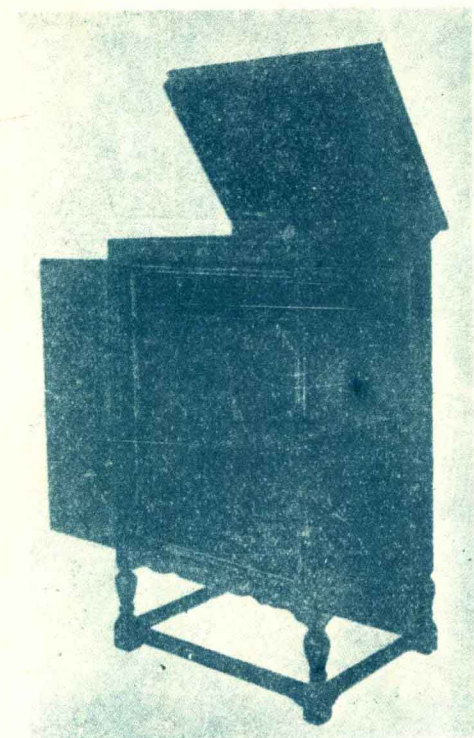
響聲長聲注改三一  
亮較，管意良年九6  
。前發加其，之



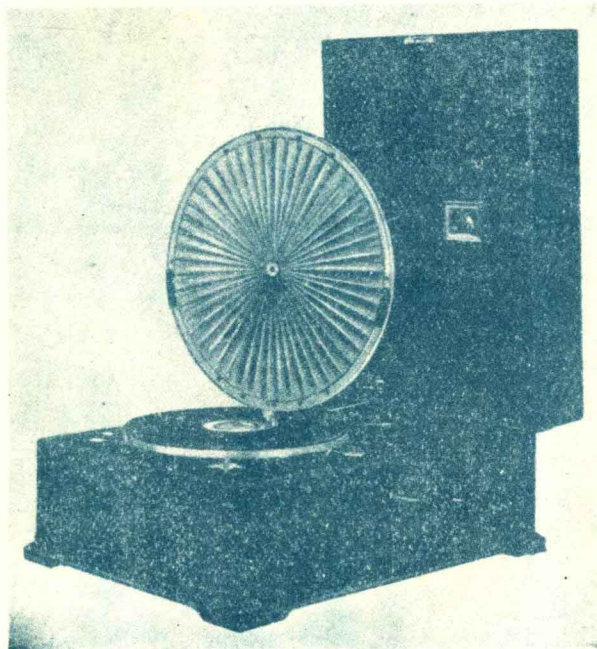
狗外此標司唱堅，留九一  
。加機即之機。安裝聲年八5  
一而繪商公，置機之九



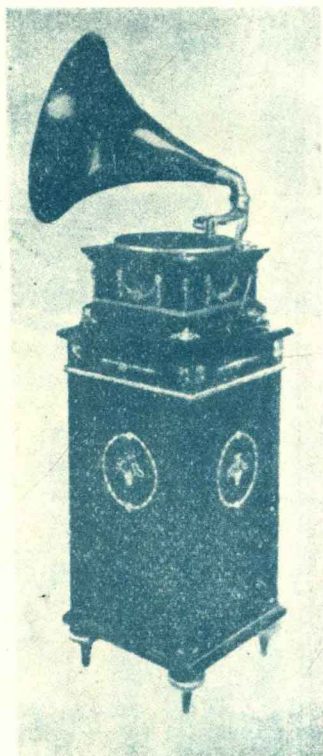
。之機為一片，鍊機發有八一  
步重要留聲，可一次上唱條彈年八  
進一，唱，上唱，上唱，上唱，上唱



。人生而遠，五。而音片唱機式八一  
間向愛矣去十前清響，十，留年九9  
也在迪，相年後晰亮聲二連聲新二



聲以膜紙唱有一〇一  
浪放大，藉作機種年，九二



美面聲頸曲聲五一  
麗裝盒形作管年九7  
。瑣外，鵝屈，〇

出版續籍書樂音他其有尙二大每譜琴曲歌名著印行司公刷印書圖友良



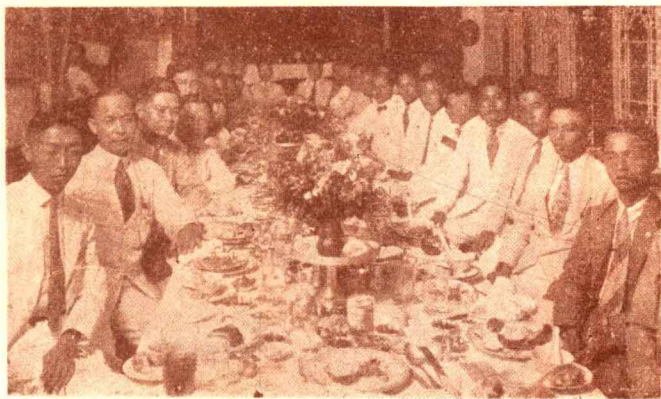
南洋太平洋屠業報効  
祖國賑濟費留影

(林警民寄)



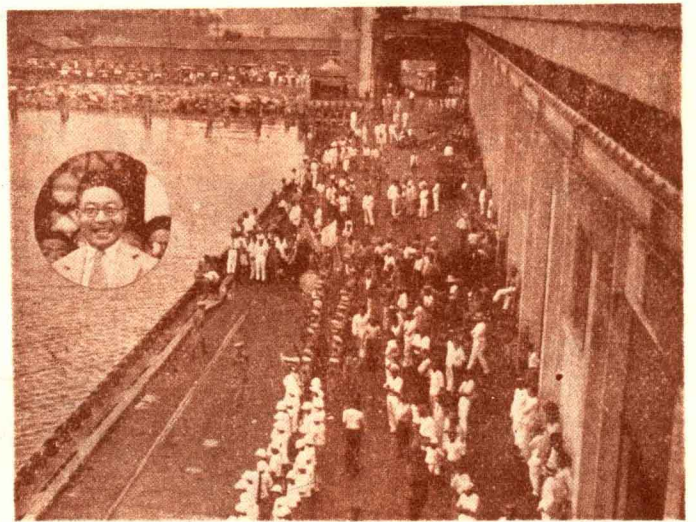
Patriotic Chinese in Malay States who generously contributed to the fund for their suffered countrymen in China

息 消 僑 華  
NEWS FROM OVERSEAS



會宴之士領鄺迎歡僑華島菲

Mr. Kuang Hsu-kun, the Chinese Consul-General at Philippine Islands, in a welcome reception



(寄仁秉陳) 堃煦鄺士領總迎歡僑華賓律菲



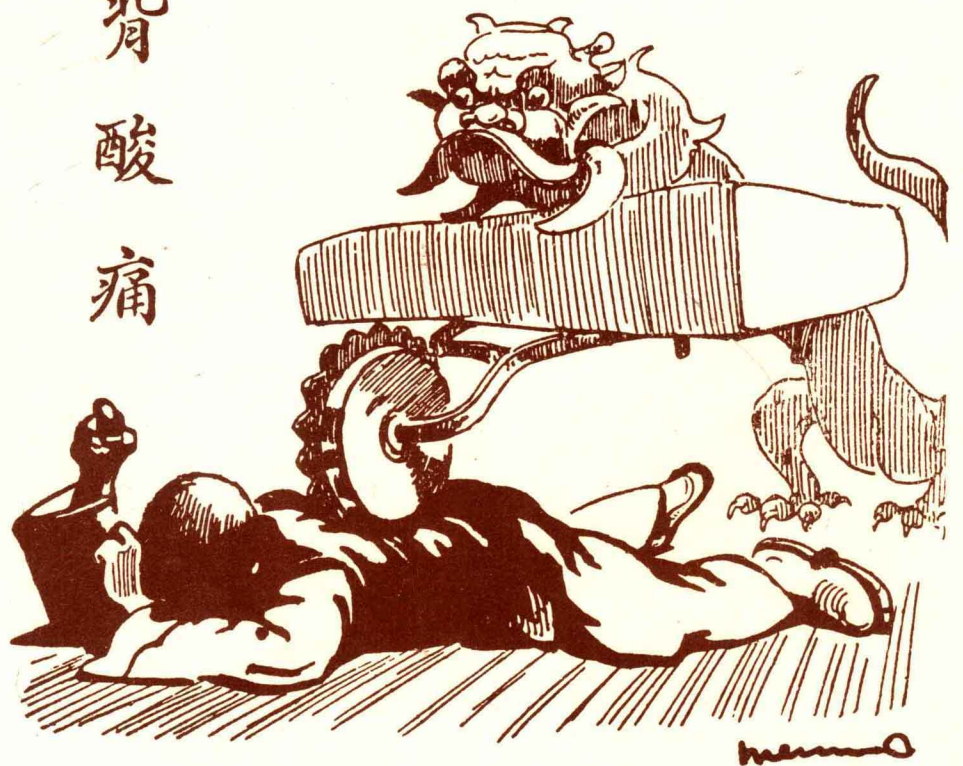
腰  
背  
酸  
痛

德國拜耳阿司匹靈

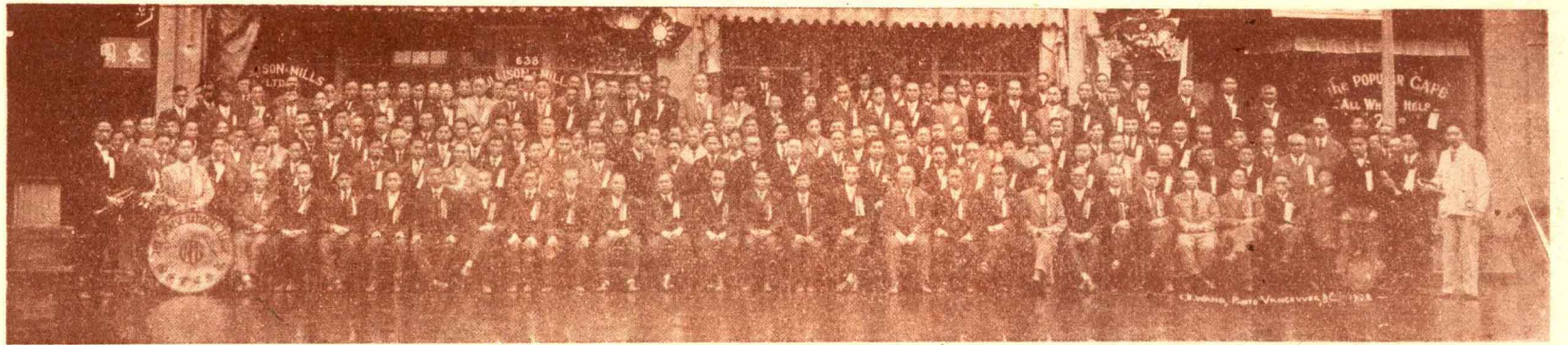
專治腰背酸痛 頭痛

牙痛 傷風 寒熱

等症靈效無比





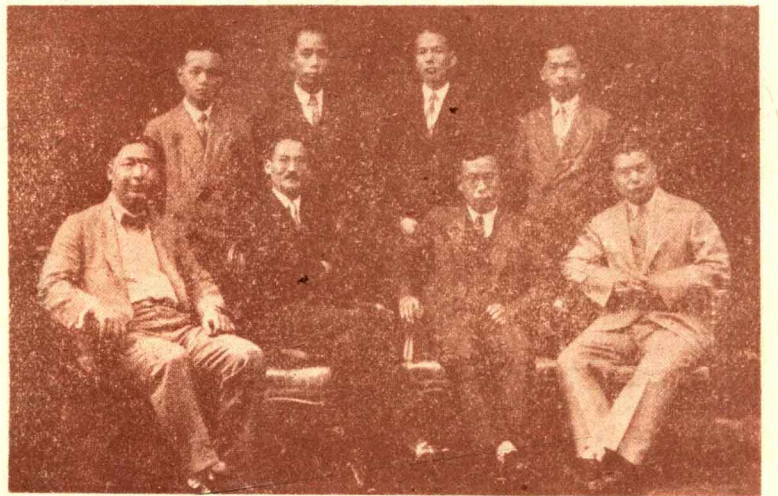


(攝泉寶) 影合體全會大表代黨民國部西大拿加  
Chinese Nationalist League (Kuomintang Members) of Western Canada in their Delegates Convention



影合員職館會華中魯祕  
Members of the Chunghua Wei Goon (Chinese Club) of Peru

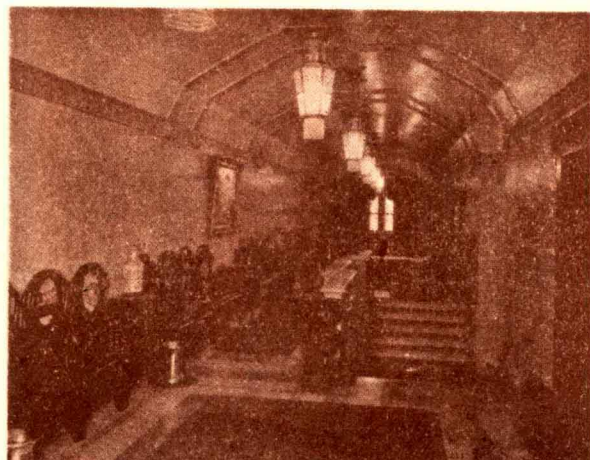
古巴華僑與陳翰譽鄒魯許崇智程天固合影



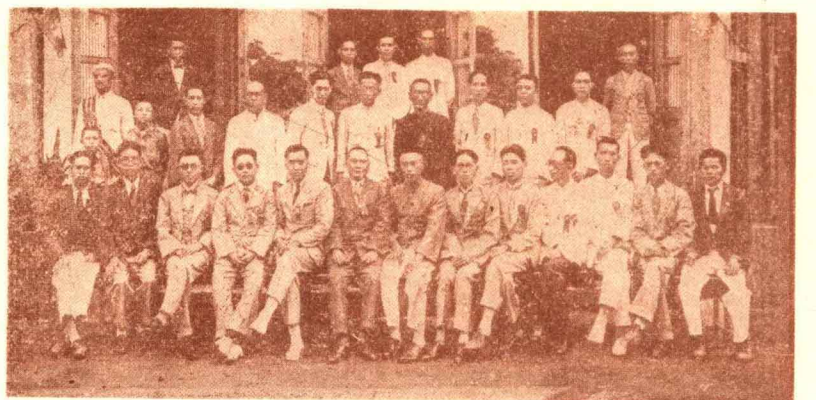
Gen. Hsu Sung-chi and other important Cantonese personalities received in Cuba during their recent visit there



成落所會會商工良安僑華哥加芝  
The new \$140,000 Structure of On Liang Club House  
(Chinese Masons) in Chicago (Below) Its lobby



安良工商會所異常宏偉，建築費十四萬美金，左圖為會所內容一部份  
(甄植三寄)



(寄藩正張) 會大表代緬全會工華中甸緬  
Chinese Workers Association of Burma

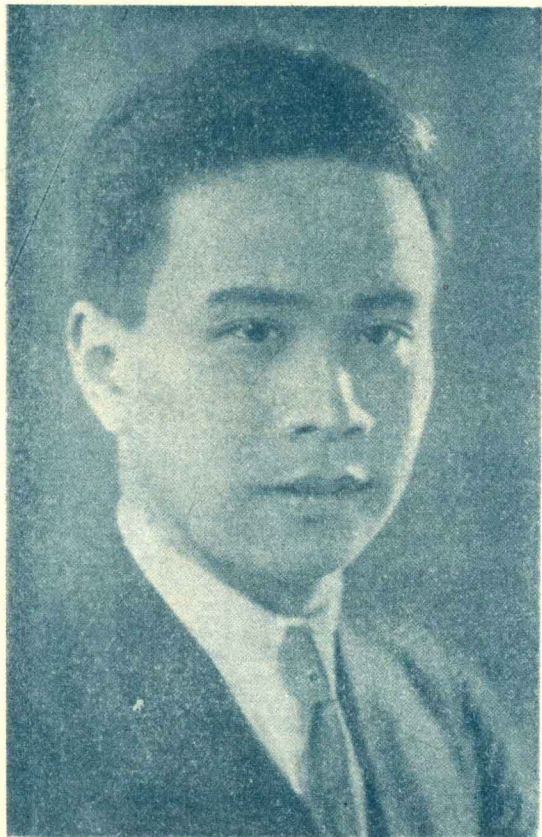
## 通信 教授 肖像畫法

△自立成功之捷徑 馬到功成

肖像畫為一種珍貴優美的專門藝術。社會需用極大。本院為發揚藝術。廣植人材起見。打破退化式私利主義。特將秘訣捷徑。全部以特殊法公開函授。務使社會民衆。人人皆可享受純藝術之真樂。故雖全無圖畫經驗。保證短期成功。無論娛樂謀生。均能使足下得到意外滿足。備有成績與章程。函索即贈。

香港深水埔醫局街九二至九四號  
中國肖像畫學院函授部啓





Tang Leang-li, a noted author

名震歐洲之著作家湯良禮君

著作家陳安仁君



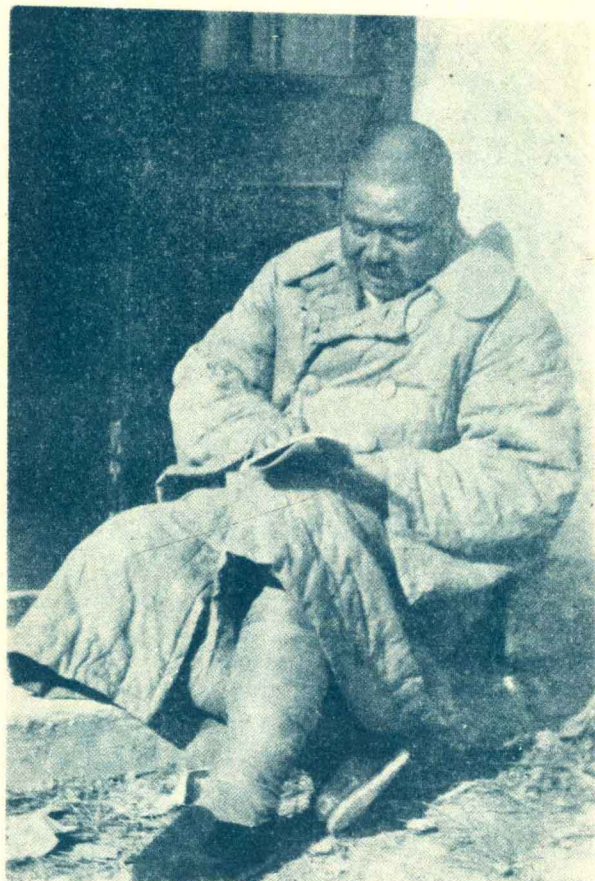
Chen An-jen, a writer of many books

人 聞 紹 介  
PERSONALITIES



林程理事商中橫  
君敏事會華濱

Cheng Min-lin, Director of Chinese Chamber of Commerce Yokohama



(攝隱哲屠)

書讀令司總祥玉馮

Gen. Feng Yu-hsiang in an "usual" pose

湯君良禮，近以著述名震歐洲，其著述之精，非淺學所能及。湯君對於革命前途，誠無不澈底了悟，對於革命之必要，亦非熱心者所能及。湯君之著述，其中心最著者為『革命之中國』(China in Revolt)及『新中國之基礎』(The Foundations of Modern China)前書有蔡元培先生及哲學家羅素作序，後書有汪精衛先生及哲學家羅素作序，猶以英文，每種銷流已達二萬本以上，馬拉于兩種新著一為『英倫之問題』(The Problem of England)一為『中國之革命與建設』(Revolution and Reconstruction in China)此二書完於國華僑中不可多得之人才，特為介紹。



上海江西路七十一號  
兜安氏西藥公司白

各埠藥房均有出售

每筒洋七角每打洋七元正

用此牙膏刷牙牙齒潔白口味清香常用能保護牙齒堅固牙根可免牙痛牙腐牙毒等患洵屬牙膏中獨一無二刷牙佳品也





報 郵 日 每 之 大 最 數 銷 界 世 營 經 而 躍 一 ( 3 )

Founded the Daily Mail, the first half-penny morning newspaper to achieve a distinctive success in England

其 畫 偉 十 近  
八 傳 人 大 世  
嚴 爵 士 新 聞 王 北

Ten Famous  
Men of Modern  
Times  
VIII LORD  
NORTH-  
CLIFFE



奮 發 志 立 遇 母 哀 死 父 悲 ( 1 )

Aroused by his father's death, he vowed to make good in life



( 4 ) 歐 戰 時 親 赴 戰 地 視 察 對 於 英 國 陸 軍 多 所  
獻 議 功 績 卓 著 獲 得 新 聞 王 與 男 爵 之 榮 譽 。

After the outbreak of the European War he showed himself a keen critic of the British War Office and its methods. He was created a baronet in 1904



宏 時 一 通 讀 報 編 年 八 一 ( 2 )  
論 見 欄 信 者 某 主 八 八

Established in 1888, The Answers, a highly successful weekly, which he still nominally continues to edit

如何施用西蒙  
每日洗面後，帶濕塗上西  
蒙香粉蜜。輕輕摩擦使之  
入裏。然後以面巾拭乾。  
久用以後。皮膚自能滑嫩  
如緞。與童稚時代無  
異。



Crème Simon  
蜜粉香蒙西

號一五路西江海上

行 華 新 商 華  
理 經 家 獨



售出有均 店商貨百



美國七大恩人（續自十九頁）

和的工廠製造供給。史爾因此是羅森和最好的主顧。未幾，羅森和買入史爾公司一半的股份。羅森和的資本入了史爾百貨公司，那公司一年中的收入就增加了五十萬元。其中的道理就是羅森和所抱定一種準確遠大的商業眼光；凡是郵寄的百貨公司，他要立足長久，他的信用一定要比櫃面的貨店高而穩固。實價不二，永久担保，如假包換——這是郵貨公司最重要的信賴，羅森和很準確靈敏的去辦那郵貨公司使他發達，五年來公司的出售統計由五十萬元增至一千一百萬；到了一九二八年羅森和的郵貨生意已達二萬萬五千萬了！羅森和已成為世界最大的販賣商了！他的郵貨公司貨目書刊載着世界萬有的貨物，無論那個人都可以按着貨目書而得全球的需用品。目前羅森和除了郵政寄遞貨物之外，還辦理分枝全國的零售貨店，使他的主顧隨處可購買各種貨物。

許華勃是一個身材高大，嗜好音樂，喜歡研究化學，數學，與人類學的十八歲童子。他在彭索華尼亞省一間雜貨店做送貨的童子。一天，有個在鋼鐵廠辦事的在他受工的貨店買東西。「你可給我一份工在你的廠做嗎？」許華勃很有希望問的着那主顧。他於是得了一份工，在那著名的鋼鐵大王卡內基氏的分廠做此瑣碎工作。工廠裏的人個個很看重許華勃，他做工很勤，懇心研究工程學，鋼鐵的製造，和一切關於鋼鐵的須知。廿二歲時他的工頭同他去見那鋼鐵大王卡內基氏說着：「這個少年的鋼鐵智識簡直世上沒有第二個人比他上！」

少年時的許華勃發着一個幻想——一所完備的鋼鐵廠可以連續的方法把生鐵質從頭至尾鑄成完成物。卡內基氏知道許華勃的志向，升任他做廠裏的全部工程科監督，吩咐他去做成他所想着的完備工廠。許華勃就在何門士德地方築了一座規模宏偉的鑄鐵工廠，算是世界唯一的出產鋼鐵之所了。

三十五歲時的許華勃就做了卡內基鋼鐵公司的總理了。某英鐵商願以年俸一百萬聘他去英國，許華勃沒有應。卡內基知道了底蘊，就以多過一百萬的年俸獎給許華勃。那時許華勃所受的薪水算是當世界個人薪俸最高的一個。

他還有一個夢想；他想把美國成為世界上鋼鐵建築的國家。他的策略很容易引起那已故經濟巨擘摩根氏的注意；於是未幾那轟動世界的鋼鐵托洛斯——美國鋼鐵股份公司——成立了。許華勃就是那二千八百萬資本的公司的總理。

年老了，許華勃就退職歸隱。但他的夢想——製造鋼鐵為高矗入雲的建築物，把昨日之六層高之世界改為明日之五十層高之世界——已實現成功了。這就是轟動世界的事業。

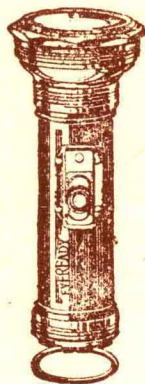
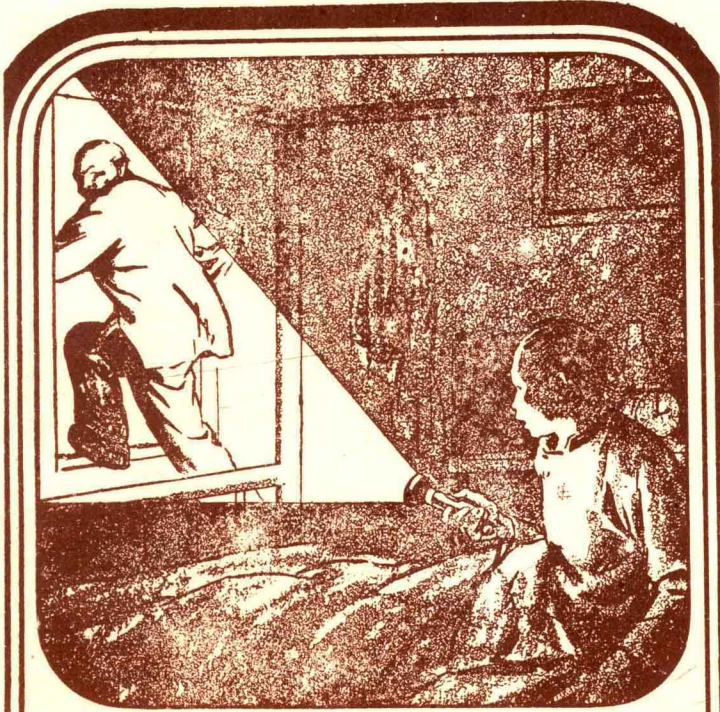
法施登之於橡皮，好比福特之於汽車，許華勃之於鋼鐵。他就是組織製造出產橡皮——而成功的。他預先看到將來汽車的需要，所以有了福特一千五百萬的汽車出世時，法施登的輪胎也應時而出。

一九〇〇年法施登僱用工人十七；現在則有三萬人。他首先提議要推倒英國橡皮的托洛斯而卒至成功。他所夢想着美國掌握橡皮之時期已經到了。他週遊菲律賓，南美洲，阿非利加洲等地去找尋能為美國管轄橡皮的發源地。最後他在非洲拉伯利亞地方發見了一處最適宜種植發展橡皮的，他就糾合福特，愛迪生等集資一萬萬去發展他的計劃。結果就是一件轟天動地的實業成功。

那七個人——愛迪生，福特，伊士門，賴特，羅森和，法施登，許華勃——就是當晚二千工商界領袖聚在一起來表示他們的仰慕的。固然美國現代經濟界情況的大變遷，萬不是那七個人可以單獨負責做成的。他們不過可以代表那無數的改造美國的恩人中的傑出者而已。無論那個人，他若有堅強毅力把一生的光陰去發展一個抱定的思想或夢想，能將人類的生活改造較為容易，快樂，對於人羣總有一點有益的貢獻，他就可有希望坐在當晚偉人領袖的宴會席上。他的事業功效比做那總統為宏大廣闊。他不必一定要做到百萬富翁才有資格受人家讚賞。那七人中沒有一個是注意及金錢的方面，祇有藉金錢做他們的器具。他們得了金錢，除了自己足夠維持生活外，餘則施贈了出去——十萬百萬的捐出去。鋼鐵大王卡內基死時遺下八分之七的資產是捐助教

育事業。他曾說過：「富時而死的人是一件羞恥的事」。那八十多歲的發明家愛迪生也這樣說：「我何時都可以去找一個七十五元一個月的電報司機生的位置，那些工錢就足以維持我的生活了」。那些建設事業的偉人對於一己資財無不淡薄輕視的；那七個人與其他建設改造美國的人們都是丟開了個人私利，家人，光陰，娛樂，而獨追求他們的理想的成功。

這就是製造人材而成為世界偉人的東西——思想。那七個人已經證明那是真的——沒有受過或是受過很少正常教育而惟有備具一種天性的能幹，剛毅，專一志趣，與堅實的思想，他就可以做出轟天動地的事業來。卡內基並沒有發明鑄造鋼鐵，他不過是這樣思想着而去實行起來。洛基斐洛井沒有開鑿過煤油井，但他是這樣思想着而去組織煤油業而使之成功，直到他做了煤油大王，到了六十五歲退了辭而始捐棄數百萬的金錢而止。思想本身是不成問題的。我們不去問：「先這樣想的是誰？」而想知道的是：「誰去使他成功？」差不多人都有一個思想，在某時期內，就可以天翻地覆的。萬，中有這個思想的，實在找不到一人能够有那一種膽量確犧牲精神，放棄一切而追求着使世界都公認他的思想人能成功。在現今時代，誰有那種膽量的，他的成功的機會總要比那七個人所見所做的機會更大，更有效力。世上還有千百個沒有人提及過的而有革新改造世界可能的思想，祇等待那適當的人去利用他，便有轟天動地的事業做出來的了。



欲防暗中危險  
須用永備電筒

光亮射遠——經久耐用

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

造製廠池電筒電備永約紐國美  
品出廠造製池電乾用電線無名著即

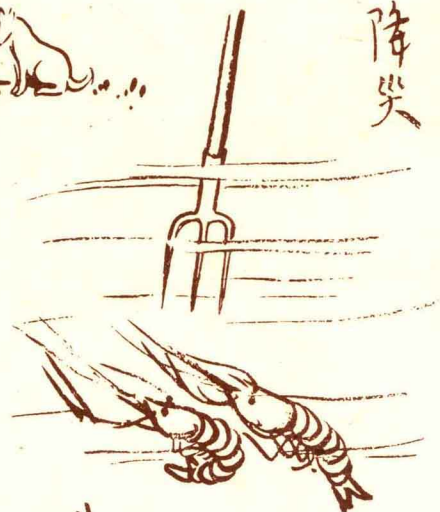


# 畫漫愷子

幅十圖物生護愛



子愷初稿

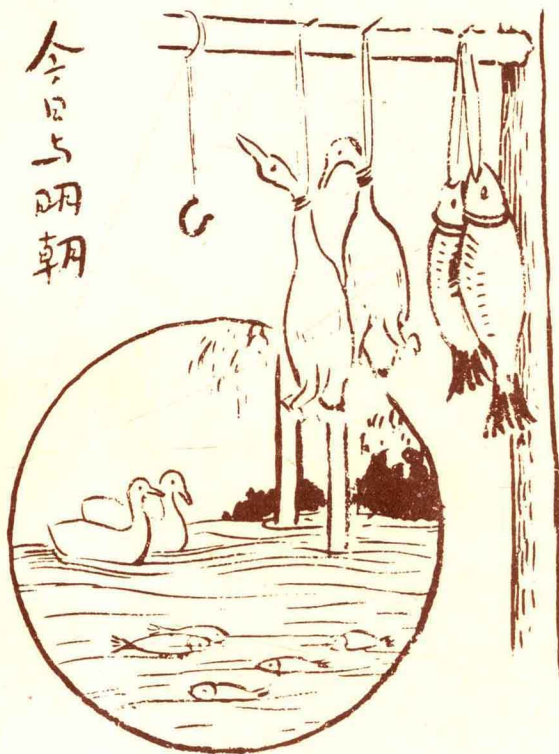


降災

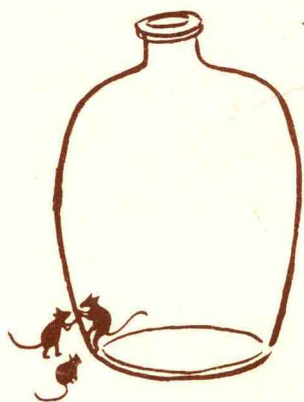


影近君愷子豐

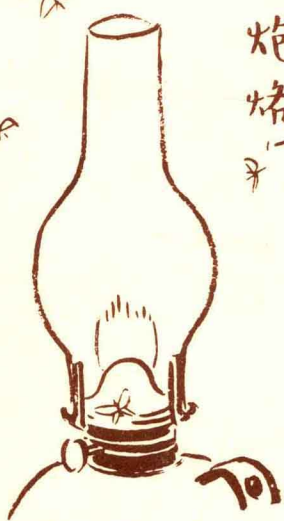
今日與明朝



失足



炮烙 (一)

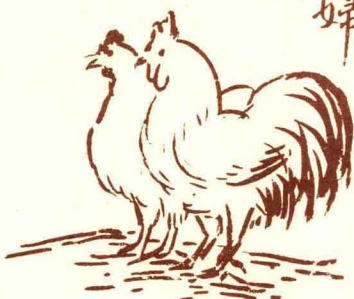


豐子愷君曾留學日本，對於美術音樂文學作多方面之研究，而漫畫尤為特長，蓋寥寥數筆，無異詩文也。

昨晚成績



夫婦

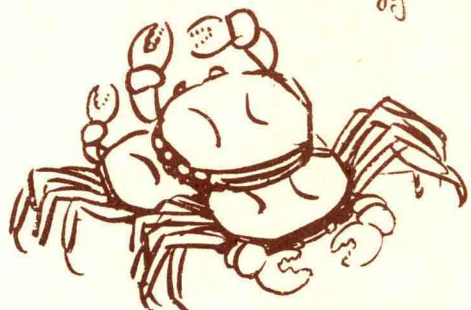


母之羽

炮烙 (二)

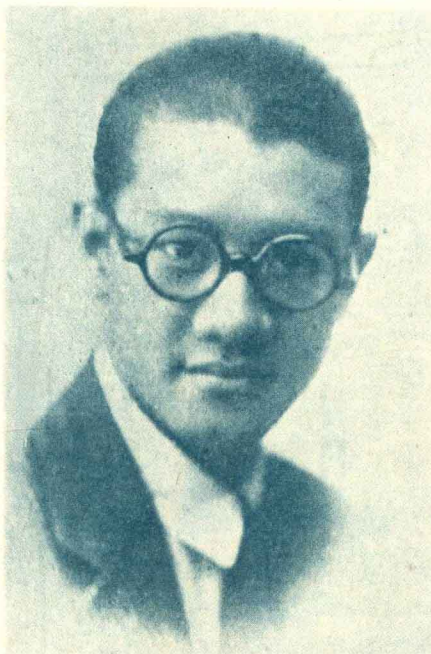


生的扶持

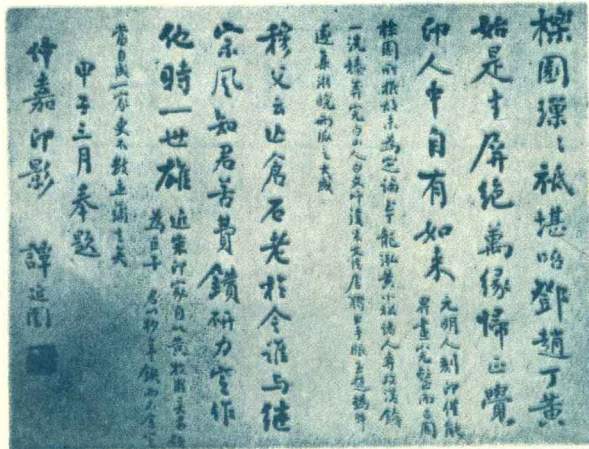


SKETCHES by Fang Tse-kai, a talented artist: (Captions from up down, and right to left) "Tobay and Tomorrow" "Last Night Result" "Life Supporting" The artist himself "Wife and Husband" "Their Mother's Feathers" "To Send Down Calamity" "To Roast" "A Dutiful Police" "Fallen Steps" "To Brand"



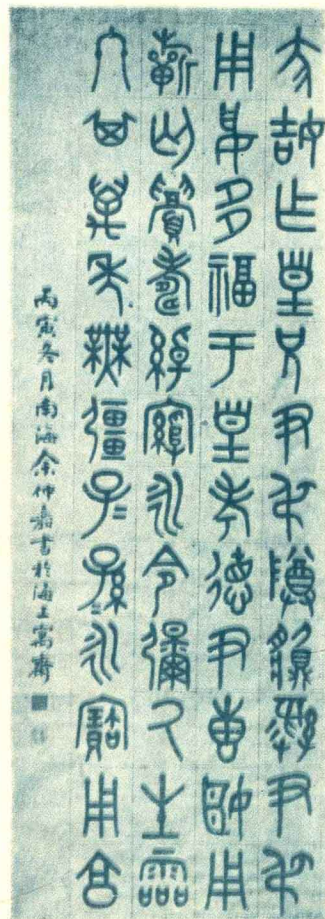


金石家余仲嘉君近影



譚延闓題贈余君之評語

余仲嘉之作品



余君仲嘉，粵人，口不能言，耳不能聽，而潛心研究金石古文，作品有獨到之處，書法雕刻皆古雅可愛。



Although incapable either to hear or to talk, Mr. Yue Chung-cha has become an able artist in Chinese calligraphy and precious stone cutting. The above photographs show some of his works. In the center is a recommendatory letter written by Tan Yen-kai, President of the Executive Yuan

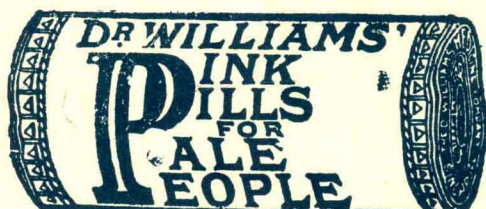
## 婦 女 中 年 以 後 之 苦 樂

談婦女命運者每多取決于中年以爲婦女一至中年其子息之有無丈夫之賢否均已定局可藉以覘其後此境遇之苦樂此種觀察雖亦不無相當理由然殊未能謂爲必確何也因婦女自出嫁而至中年其間所受種種之辛勞如育兒理家相夫教子莫不在在有其血液衰薄腦筋虧損之趨勢夫苟爲是則將見百病叢生雖有賢丈夫佳子媳仍無樂趣之可言故婦女中年以後之樂境除有賢丈夫佳子媳外還須有好腦筋佳血液方算十全此不獨婦女爲然即男子亦如是也但血液既已衰薄矣腦筋既已虧損矣將何法以恢復其康健乎曰是惟有服用天下無敵補血健腦之聖藥韋廉士醫生紅色補丸也該丸不特間接



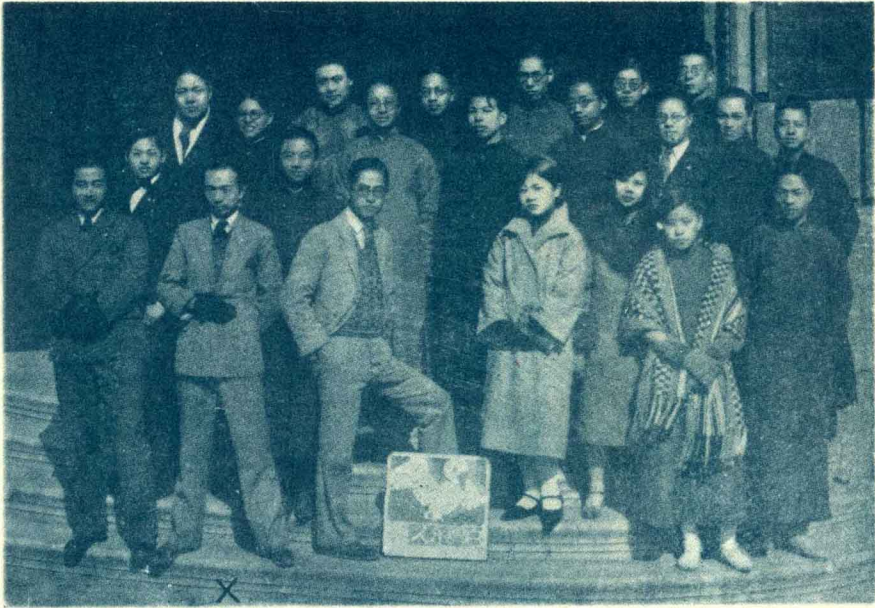
助長血液調補腦筋乃直接製造稠紅健全之血液有

此血液則無論何人其身體必十分強壯精神必十分愉快夫如是始有的人生樂趣也

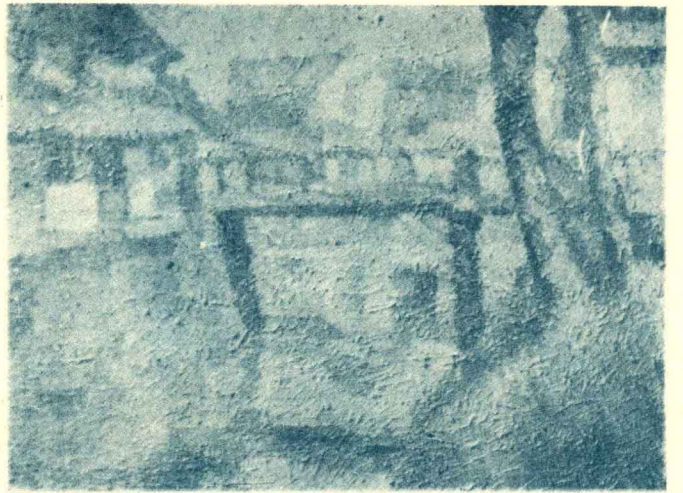


杭州豐家兜二號王君筱章來書云『內子年四十六因操勞過勞以致夜眠多夢胃納不佳月信愆期腰背疼痛精神頹喪樂趣全無雖服藥多方終鮮實効日復一日益見支離矣嗣經友介紹服用韋廉士紅色補丸方見起色現則諸症悉愈身子較前尤壯精神亦覺清爽異常該丸真去病健身之無上良藥也』  
韋廉士醫生紅色補丸各藥房均有代售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力在內郵票收用

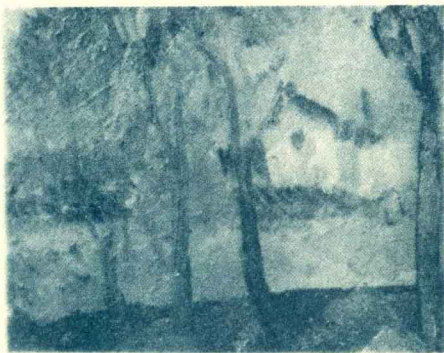




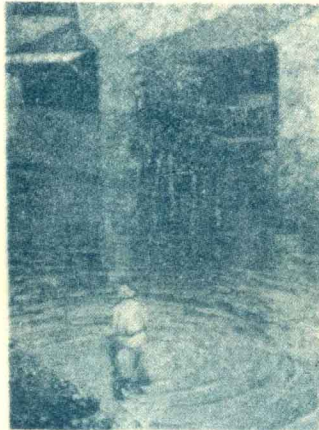
白鵝西畫研究所全體合影



畫 油 之 君 鵠 雪 方



陳秋草君之油畫

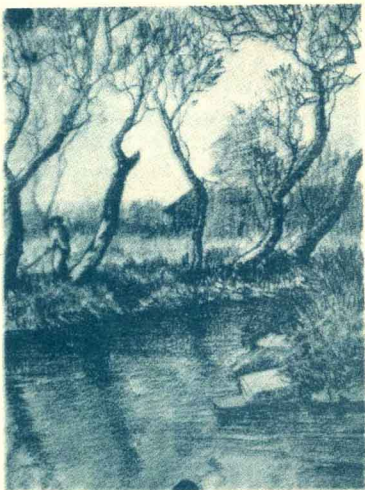


潘思同君之油畫

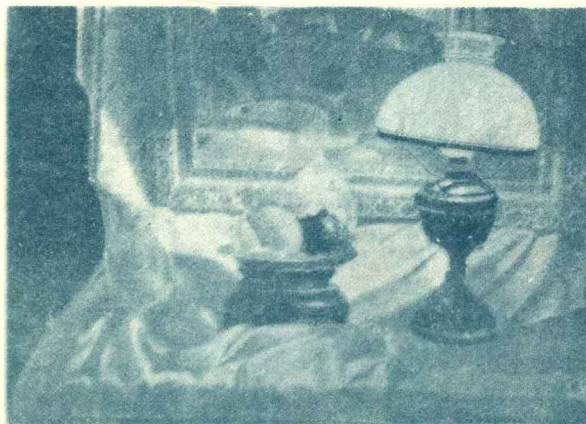
## 所 究 研 畫 西 鵝 白 紹 介

PEI WOH STUDIO OF WESTERN  
ARTS AND ITS STUDENTS  
AND THEIR WORKS

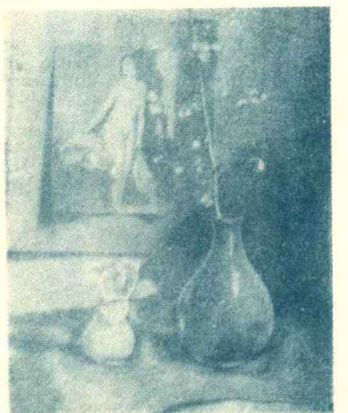
白鵝西畫研究所為方雪鵠陳秋草潘思同三君所創辦，所址在上海東橫濱路四十五號，開辦至今將半載，加入研究者頗為踴躍，內容專重實習研究成績進步迅速。月前舉行第一屆習作展覽，聞該社將另設通信研究部云。左上圖中有X者為主任方雪鵠君，即本報本期封面之着色者。



何愛貞女士鉛筆畫

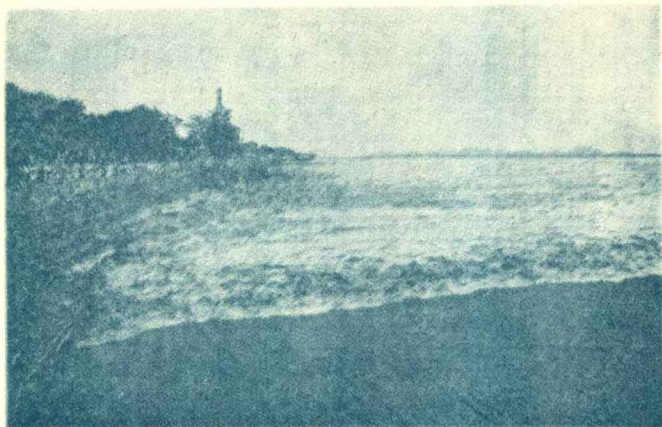


馮秋痕君鉛筆畫



何志貞女士鉛筆畫

(一 之 景 風 織 絲 的 化 美)



● 美術裝璜，

高尚禮品，

都錦生首屈一指！

## 品 出 要 主

絲織風景 五彩錦繡  
西裝領帶 西裝襯衫  
絲織人物 十景提袋  
織錦坐墊 壽字雙喜

△歡迎批發及經理

△函索樣本附郵五分

州 杭 都 錦 生 絲 織 廠

總發行所：

上海北四川路十二號  
電話北四九六三  
杭州新市場花市路口  
電話西三二一號

總代售處：

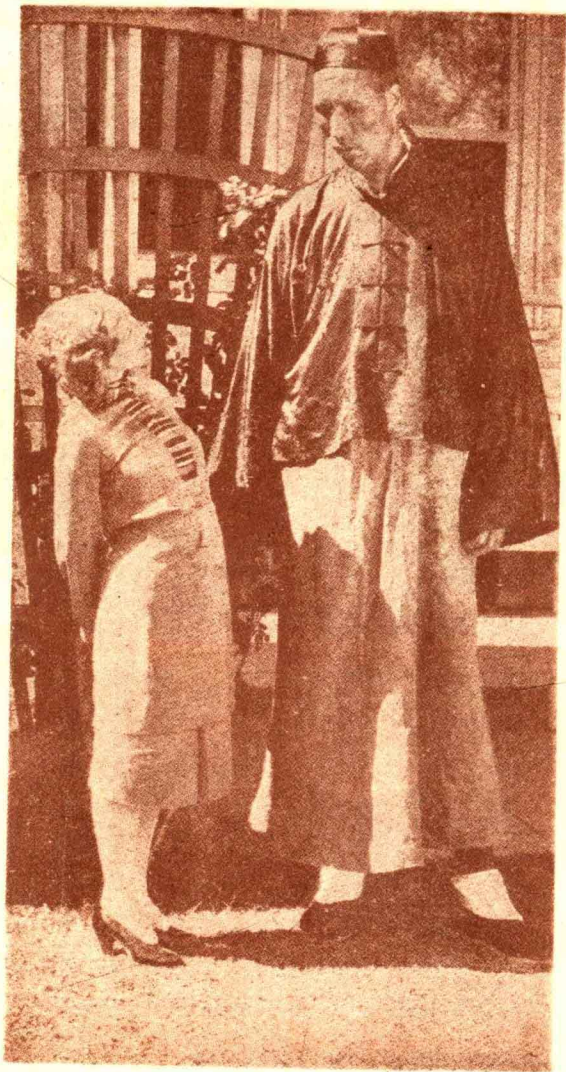
廣州永漢路廣東書局  
香港皇后道中良友公司





The midgets of Barnes circus, looks like they never grow up

(右) 劉汝清 東山人 身長七尺 投身電影 國最巨 近界電 賞返國 曾到上 (上) 海表演 之矮人 歌舞團 不最高 英二尺 十至四 十不排 二前已 結婚。 (魯海寄)



Liu Yue-chin and his Hollywood friend Mr. Liu appears in several films, has now returned to his native place, Shangtung. How high is he? Don't ask

CURIOSITIES 物怪人奇

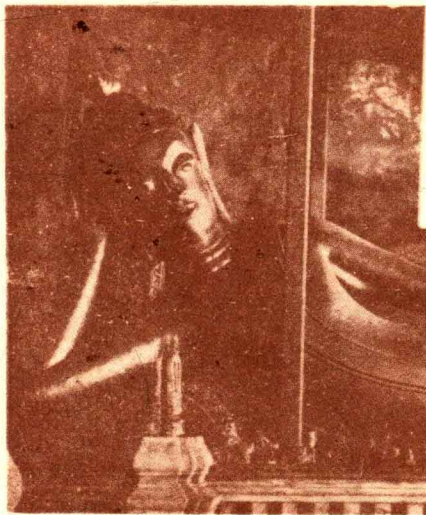


南洋大蛇之皮長三十餘英尺 (林永德寄)

The lengthy skin from a Malaya snake

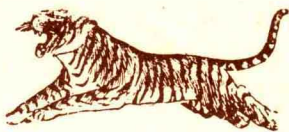
暹羅南越之大佛像

(蕭清福攝)



The gigantic lying Buddha of Siam

商標



猛虎

預防百病

語云凡事預則立不預則廢

人之於己身最痛苦之疾病

又奚可而不預防之者否則

小病不治每成大病大病不

治後患堪虞甚至有性命之

憂焉

虎標永安堂祕製四大靈藥

如萬金油 八卦丹 清快

水 頭痛粉

能治百病諸君偶有不適

以之對症施治無有不効

者誠預防百病之最法善

也

總發行上海永安堂

北四川路八十九號



## 編輯餘談

每天郵差帶來許多信件，其中一部分自然是到印刷所去，然後再出來與閱者相見；一部分直接或間接提點不少改進的方針；還有一部分是給我們好些獎勵。爲了篇幅關係，讀者通信一欄恐掛漏而不如暫缺；但最近看一封信，倒有點感想可以談談。

那封信是雲南省的一位閱者寫來的，大意說得看良友決意定閱一份，但雲南匯銀非常困難，郵票別省又不通用，只好以物易報，現寄上豬鬃表鍊，未知可否通融易報一年。（按此種表鍊係滇省人工織品，可用廿餘年，久用更爲光澤美觀。在滇法人每出重價採購，質輕工細而不傷衣服）倘表鍊不能當銀，下次可改寄雲南特產食物，如茶葉，火腿，大頭菜等物……待建設嗎？

我們可想見中國交通之缺憾。在廿一世紀中，廿二行省內，我們還不得已要學數千年前的以貨易貨的交易。就算大頭菜換良友報，這件事本身不成問題，但在這般情形之下的中國，實在有點可憐！倘若我們國內貨物不流通，知識不流通，思想不流通，實際就不成整個的國家，統一云乎哉！我們中國豈不是許多事情亟譯中文，這點凡兼讀中英文的必能諒察罷。

近日收到照片頗多，陸續選用，我們不能幅幅盡用，每每有負投稿者盛意；但這是爲內容起見不能不如此，望大家特別原諒。

下期的要目有菲律賓嘉年華會盛況和花后，華北饑荒之慘狀，航空和海軍近況，全國足球錦標賽之詳情，和比本期更有趣味的到民間去……

此外還有兩事向閱者報告：

一，本公司公開招股章程，發表於第卅二期，更印成一小冊，函索即寄。我們很願意把良友文化事業公開，給人人有參加的機會。

二，西洋美術大綱原定三月底出版，爲了製版工程超過預算，只得待四月中旬方可出版。預約仍是三月底截止，外埠以寄信日子計。

梁得所 於良友編輯室

## 中華民衆良友

李連中  
頃

## 良友報定單

茲奉上大洋 元 角定閱良友圖書雜誌由 期起 年份請按照下列地址寄交便妥此致  
良友圖書印刷公司發行部  
民國十年 月 日

定報須知  
一 定報函件封外請寄「發行部收」，勿寄個人姓名；否則若有遺失本公司不能負責。  
二 寄來定報支票，以在上海之銀行能支取者爲限。  
三 定報應向上海本公司總發行部定閱，若在本埠代理處定閱，而無本公司發行部所發之收據者，倘有遺漏，概由代理處負責。  
四 定閱者姓名地址，請填寫清楚。  
五 本公司通信處：——  
(英文) Liang You Co.  
P. O. Box 1792  
Shanghai, China.

## 滬江照相館

上海北四川路

## 光藝照相館

靜安寺路三十四號

電話西一五九六號

## 王開照相館

南景路P五二八號樓上

電話中央一三六五號

本館照相放大藝術精美爲首都市之冠久蒙各界贊許毋俟贅述印刷中西文字各種書籍報章尤爲設備完全力求精進以應社會之需要並備有各種銅模鑄造頭二三四五六號各種大小鉛字及各種材料出售定期迅速價目低廉如蒙賜顧實所歡迎

佔衣廊十六號 南京美利生照相館  
電話八七〇號

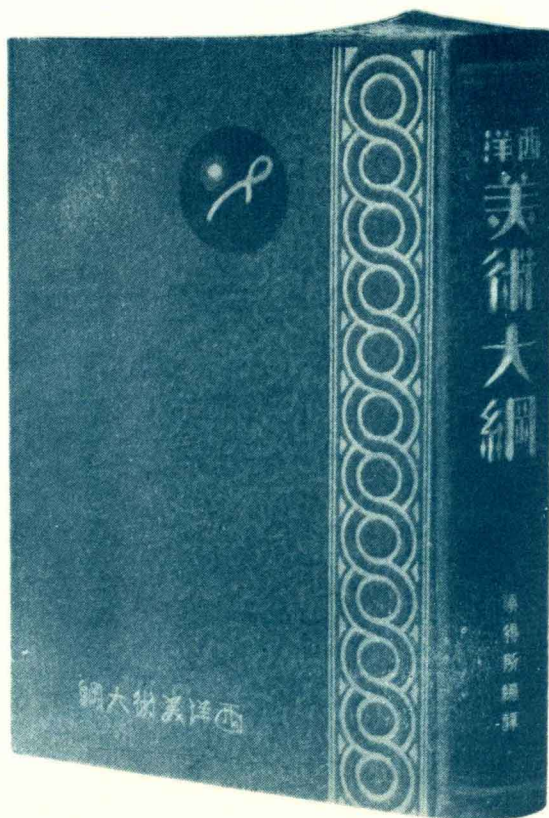


梁所得編譯

# 西洋美術大綱

圖書館不可不購置！  
研究美術不可不讀！  
凡愛好美術及欲得美術常識者，幸勿交臂失之！

圖文並美的鉅著



定價大洋五元

國外函購另加郵費五角  
國內郵費二角  
掛號一律  
寄奉

古今美術傑作大展覽

三色版及單色銅版精印插圖共三百幅

藝術名人奮鬥之列傳

敘述作家生平及其成功失敗之軼事

西洋美術各派之概論

附載中國近今名家之傑作

洋裝一厚冊，圖畫用銅版紙精印，文字用重磅毛道林，篇幅面積長八吋半，闊六吋，封面硬布燙金

樣本贈完後索閱恕欠奉

良友公司出版

本報銅鋅版之製造者：  
金星製版所



靜安寺路  
A壹貳式號  
電話西三三九號



# 上海良友圖書印刷有限公司

梧州分局

大中路

廣州分局

永漢北路

香港分局

大道中七十七號

分銷本公司各種出版物，代售各書，店新書，選辦文房用品，育器具，及各種美術貨物。

## 本報廣告價目另刊

### 版權所有不許轉印

#### 本報定價目

國內連郵費		國外連郵費	
全十二冊	半年六冊	全十二冊	半年六冊
三元六角	二元	四元二角	二元四角
郵費不通之處以郵票代洋九折計算自一分至五角為限餘其如填寄黑新疆以及汚損等郵票概不收用			
日本朝鮮均作國內新疆蒙古香港澳門及南洋羣島概作國外			

美國總經理  
芝加哥工商日報

南洋總經理  
新加坡小坡大馬路美美圖書公司

印刷者  
良友圖書印刷有限公司

上海北四川路B二十號

發行者  
良友圖書印刷有限公司

編輯者  
梁得所

實價每冊大洋叁角  
外埠另加郵費三分

中華民國十八年一月三十日出版 (每月一期)

## 本報歡迎投稿

本報每星期用圖畫文字稿件甚多，除特約供給之外，更歡迎各處良友們投稿。關於投稿有幾點請諸君注意：

- 一，圖畫適用的有：中外最近時事攝影，美術作品，富有趣味的各種零碎照片。
- 二，文字因限於篇幅，最好以短篇小品為適宜，每篇最好不出二千字以外。
- 三，文稿須寫清楚，稿末

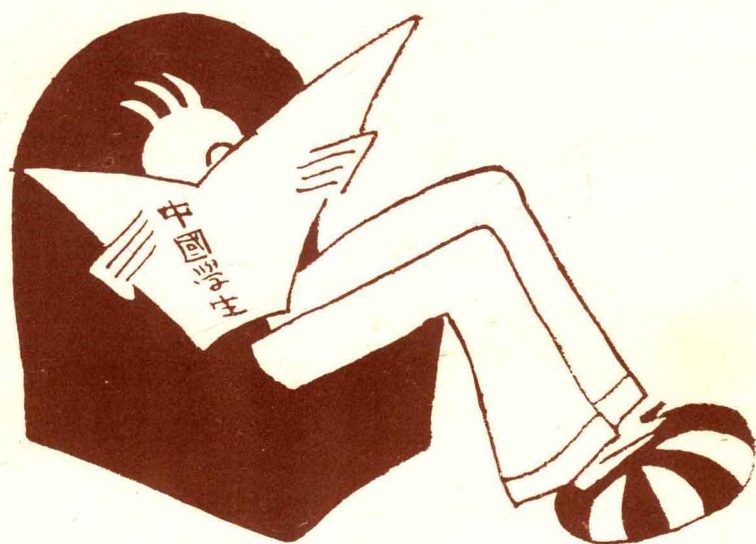
註明投稿者姓名住址，照片則於背面詳加說明。

- 四，稿件取用與否，概不退還。但特別聲明要還者，請附足回件郵費。
- 五，稿件取用後，以現金或書券及本報為酬。酬律不能定例，視稿件之價值從豐酌奉。倘却酬者請聲明。
- 六，投稿請寄「上海北四川路良友圖書印刷公司編輯部收」



本公司出版

雜誌五種



上海北四川路  
良友圖書印刷有限公司